



MARKKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Ausgabe 06 / 2019 | 15. Juni 2019 | Jahrgang 29

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
hinter uns liegt ein wahrer Wahlmarathon. Der neue Stadtrat und die Ortschaftsräte sind gewählt. Gelegenheit, den scheidenden Stadträtinnen und Stadträten Danke zu sagen für fünf erfolgreiche Jahre. Miteinander, nicht gegeneinander! Ich kann feststellen, dass sich dieser Grundsatz in den vergangenen Jahren als ein wichtiges Fundament der Ratsarbeit über alle Fraktionsgrenzen hinweg manifestiert hat. So konnten in der letzten Legislatur alle wichtigen Entscheidungen mit großer Mehrheit oder sogar einstimmig getroffen werden. Das gilt sowohl für die vergangenen fünf Haushaltspläne, als auch für wichtige Gewerbeansiedlungen, die ich nur beispielhaft anführen möchte (weiter auf S. 2). So wurde am 20. Mai 2019 der erste Spatenstich für den Erweiterungsbau mit vier Klassen- und einem Lehrerzimmer vollzogen. Lesen Sie dazu mehr auf Seite 14.



Spatenstich für den Erweiterungsneubau mit Landrat Henry Graichen, Schulleiter René Schulz, Minister Christian Piwarz, 1. Beigeordnete Beate Lehmann und Bürgermeister Jens Spiske (v. l.)

Vom 27. Juni bis 01. Juli 2019 findet in diesem Jahr das 144. Markranstädter Kinderfest statt. Der Markranstädter Kinderfestverein als Veranstalter hat mit vielen Vereinen, den Schulen, lokalen Unternehmen und zahlreichen Ehrenamtlichen wieder ein buntes Programm für die ganze Familie auf die Beine gestellt. Gestartet wird am Donnerstag mit der Eröffnungsveranstaltung „Friedolin – eine Show für Knirpse & Co.“ in der Stadthalle. Besonders dürfen sich die Gäste auf den Familientag im Stadtbad am Samstag freuen. Neben Hüpfburg, Kinderschminken, Rollenrutsche finden Wettkämpfe statt und es präsentiert sich eine vielschichtige Vereinslandschaft. Im Festzelt auf dem Badgelände singen erst die Goldgählschen. Anschließend ab 20 Uhr lädt die Discothek GL-UT zum Tanz. Um 21 Uhr beginnt der Lampion- und Fackelumzug und das Höhenfeuerwerk erstrahlt erstmalig ebenfalls am Samstag um 22.30 Uhr. Den gesamten Programmablauf erhalten Sie auf Seite 19.



Höhepunkt ist der bunte Festumzug am Sonntag



Wir sagen Dank für Ihr Engagement zum 6. Promenadenfest am 26. Mai 2018 (mehr im Innenteil)



## MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Mit Energie in die Zukunft.

## BÜRO DES BÜRGERMEISTERS

Liebe Bürgerinnen und Bürger (Fortsetzung vom Titel)

Am 29. April 2019 wurde der erste Spatenstich für die Errichtung einer Betriebsstätte der Mingzhi Technology Leipzig (MTL) im Markranstädter Gewerbegebiet Großlehna vollzogen. Aus China angereist war auch Herr Qiu, der Geschäftsführer des internationalen tätigen Unternehmens. In seiner Rede führte er aus, dass in den nächsten fünf Jahren der Jahresumsatz von derzeit 3 Mio. Euro auf 30 Mio. Euro gesteigert werden soll. Damit verbunden ist die Schaffung von 30 neuen Arbeitsplätzen in der Niederlassung in Markranstädt. Die MTL wird nicht nur ein Produktions- und Entwicklungszentrum, sondern auch das Experience Center und Service Center für die Kunden weltweit. Eine umweltfreundliche Produktion ist hier in Markranstädt geplant: Die Solarenergie für den Strom, die Wärmepumpentechnologie für die Warmwasser- und Luftkonditionierung, die Rückführung der Wärme von der Druckluftstation und die elektrische Ladestation für das Auto. Herr Qiu hat aus der Gartenstadt Suzhou, in der das Unternehmen bis jetzt beheimatet ist, einen einzigartigen Gartenstein, einen Taihu Lake Stone, mitgebracht. Nach alter chinesischer Weisheit wird die Multi-Hole-Struktur des Steines dem Unternehmen eine Atmosphäre der Intelligenz verleihen. Herr Qui sagte in seiner Rede: „Wir wünschen, dass die beste Kombination aus chinesischer Weisheit und deutscher Qualität den großen Erfolg in Großlehna schafft!“

Gemeinsam mit Landrat Henry Graichen konnte ich Herrn Qui in Markranstädt willkommen heißen. Nach nur elf Monaten seit der Kontaktaufnahme konnte der erste Spatenstich gesetzt werden. Schon im Juni dieses Jahres wird die erste Maschine, die in Zukunft in Großlehna produziert werden soll, auf der internationalen Gießereifachmesse GIFA in Düsseldorf ausgestellt. Das Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ konnte nach zähen Verhandlungen in den Besitz der Stadt rücküberführt werden und entwickelt sich seit dem sehr gut. Damit können für die Stadt nicht nur nachhaltig Gewerbesteuererinnahmen generiert, sondern auch Arbeitsplätze gesichert werden. Die weitere Entwicklung unserer



Herr Qiu und Bürgermeister Jens Spiske

Stadt wird maßgeblich durch den Zuzug von Menschen aus allen Teilen Sachsens bestimmt. Die Stadt wächst. Unsere Bevölkerung hat einen Höchststand von nahezu 16.000 Einwohnern erreicht. Das ist gut so, erfordert aber den Ausbau unserer Schul- und KiTa-Infrastruktur. Die KiTa Am Stadtbad ist ein Erfolg, der Ausbau unserer Grundschule in Markranstädt wird weiter vorangetrieben und unser, seit August 2018, eigenständiges Gymnasium wird um vier Klassenräume erweitert.

Mit der erneuten Aufnahme Markranstädts in das Programm des Bundes und des Freistaates Sachsen zur Städtebauförderung (SOP) könnte ein großer Wunsch unserer Bürgerinnen und Bürger wahr werden: die Sanierung unserer „alten Dame“, des Stadtbades. 2,5 Mio. Euro hat uns der derzeitige Stadtrat in einer seiner letzten Sitzungen zugebilligt.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der „alte“ Stadtrat ist bald Geschichte. Er hat erfolgreich, unaufgeregt und vor allem sachbezogen gearbeitet und entschieden. Dafür möchte ich allen herzlich danken. Ich verbinde diesen Dank mit dem Wunsch und der Hoffnung, dass sich diese erfolgreiche Arbeit in der neuen Legislatur so fortsetzt.

Ihr Jens Spiske



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

## EINLADUNGEN

Die 50. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 24.06.2019, um 18.15 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 50. Sitzung des Verwaltungsausschusses findet am **Dienstag, dem 25.06.2019, um 18.30 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 51. Sitzung des Stadtrates findet am **Donnerstag, dem 04.07.2019, um 18.30 Uhr** im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Spiske,  
Bürgermeister

## BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 49. Sitzung am 20.05.2019 Folgendes:

*Öffentlicher Teil*

**Betreff:** Vorhabenbezogener Bebauungsplan „ALDI-Markt Leipziger Straße“ Markranstädt – Bauantrag nach § 33 BauGB – Neubau einer ALDI-Verkaufsstelle

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: Dem Bauantrag nach § 33 Baugesetzbuch (BauGB) zum Vorhaben „Neubau einer Aldi-Verkaufsstelle als Lebensmittelmarkt mit 80 Stellplätzen“ auf den Flurstücken 1486/1 und 385/2 Gemarkung Markranstädt und im Geltungsbereich des noch nicht rechtskräftigen Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „ALDI-Markt Leipziger Straße“ wird zugestimmt.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/771

**Betreff:** Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt – Vergabe der Bauleistung „Dachabdichtung“

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „Dachabdichtung“ für die Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt an die Firma M. Mieth Bedachungen und Bau GmbH, Am Flügelrad 6, 04129 Leipzig.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/765

**Betreff:** Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt – Vergabe der Bauleistung „ELT-Anlagen“

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „ELT-Anlagen“ für die Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt an die Firma Elektro GmbH Mutzschen, Mutzschener Bahnhofstraße 3, 04668 Grimma OT Mutzschen.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/766

**Betreff:** Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt – Vergabe der Bauleistung „HLS-Anlagen“

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „HLS-Anlagen“ für die Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt an die Firma MDH Heizung- und Sanitärinstallation, Marie-Curie-Straße 1, 04420 Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/770

**Betreff:** Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt – Vergabe der Bauleistung „Fassadenarbeiten“

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „Fassadenarbeiten“ für die Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt an die Firma Weimert Bedachungen Döbeln GmbH, Mastener Straße 32, 04720 Döbeln.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/772

**Betreff:** Teichsanierung OT Albersdorf „Nordteich“ – Baubeschluss

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: Die Sanierung des nördlichen Dorfteichs im OT Albersdorf erfolgt auf der Grundlage der Entwurfs- und Genehmigungsplanung der Ingenieurbüro Klemm & Hensen GmbH, Stand März 2019.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/769

**Betreff:** Errichtung BOS-Funkturm im Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ Markranstädt – Gemarkung Markranstädt, Flurstück 1237/3 (Teilfläche) – Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans sowie Zustimmung zum Standort

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt:

1. Dem in der Anlage 2 dargestellten Standort für den BOS-Funkturm im Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ Markranstädt wird zugestimmt.

2. Der Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ Markranstädt bezüglich der festgesetzten Trauf- und Firsthöhe zum Zwecke der Errichtung eines max. 50 m hohen Mastbauwerks für den BOS-Digitalfunk wird zugestimmt.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/767

*Nichtöffentlicher Teil* – keine Beschlüsse gefasst

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 49. Sitzung am 21.05.2019 Folgendes:

*Öffentlicher Teil*

**Betreff:** Annahme und Verwendung von Spenden

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Annahmen und Verwendung von Geldspenden in Höhe von 2.000 EUR (1.000 EUR im Haushaltsjahr 2019 und 1.000 EUR im Haushaltsjahr 2020) aus einem Sponsoring zur Förderung des Feuer-, Arbeits-, Katastrophen- und Zivilschutzes sowie der Unfallverhütung (OFW Gärnitz).

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/773

*Nichtöffentlicher Teil*

**Betreff:** Stundung der Gewerbesteuer gem. § 222 Abgabenordnung

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/762

**Betreff:** Stundung der Gewerbesteuer gem. § 222 Abgabenordnung

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/764

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 50. Sitzung am 06.06.2019 Folgendes:

*Öffentlicher Teil*

**Betreff:** Flächennutzungsplan der Stadt Markranstädt – 1. Änderung – Einstellung des Bauleitplanverfahrens, Aufgabenstellung für Verfahren zur Gesamtfortschreibung

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt:

1. Das Bauleitplanverfahren zur 1. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Markranstädt wird eingestellt und der Beschluss 2010/BV/0081 vom 04.03.2010 (Aufstellungsbeschluss) wird aufgehoben.

2. Die Aufgabenstellung vom 13.05.2019 zur Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplans der Stadt Markranstädt wird bestätigt.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/763

**Betreff:** Bebauungsplan „Zum Prinzgärtchen Räpitz“ – Einleitung eines förmlichen Satzungsverfahrens nach § 2 BauGB

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt:

1. Die Aufstellung des Bebauungsplanes „Zum Prinzgärtchen Räpitz“ wird für das in Anlage 2 dargestellte Gebiet gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

2. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

3. Mit dem Vorhabenträger wird zum Zweck der Kostenübernahme ein städtebaulicher Vertrag geschlossen.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/768

**Betreff:** Wahl der Friedensrichterin/ des Friedensrichters der Stadt Markranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat wählt Frau Anke Römer zur Friedensrichterin der Stadt Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2019/BV/774

*Nichtöffentlicher Teil* – keine Beschlüsse gefasst

*Spiske,*

Bürgermeister



**MARKKRANSTÄDT**

Mit Energie in die Zukunft.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**des Wahlergebnisses der**

- Stadtratswahl
- Ortschaftsratswahl

**am 26.05.2019 in der Stadt Markranstädt**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seinen öffentlichen Sitzungen am Datum  
28.05.2019 und 04.06.2019 das Wahlergebnis  
in der Gemeinde/Stadt/Ortschaft  
Markranstädt ermittelt und festgestellt.

- 1. Zahl der Wahlberechtigten 13.081
- 2. Zahl der Wähler 8.226
- 3. Zahl der ungültigen Stimmzettel 308
- 4. Zahl der gültigen Stimmzettel 7.918
- 5. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen 22.799
- 6. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge sowie die Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen:

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
1. Christlich Demokratische Union Deutschlands		9.373	10
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Dr. Kirschner, Volker Arzt	2.863	1. Haenel, Katrin Dipl. Kauffrau	238
2. Schärschmidt, Mike Handwerksmeister	1.374	2. Dr. Mergner, Manja Rechtsanwältin	188
3. Unverricht, Michael Angestellter	1.102	3. Baumann, Ulrike Dipl. Verwaltungswirtin	147
4. Schwertfeger, Jens Dipl.-Gartenbauingenieur (FH)	891	4. Claußnitzer-Thaler, Peter Dipl.-Ing.	58
5. Vitz, Roland Martin Rentner	517	5. Kaiser, Stefan Anton Außendienstmitarbeiter	41
6. Riedel, Birgit Richterin	504	6. Linke, Joachim Rolf Rentner	19
7. Prautzsch, Matthias Verkäufer	453		
8. Hienzsch, Mike Baufacharbeiter	375		
9. Osang, Carmen Verkäuferin	358		
10. Merkel, Anja Kaufm. Angestellte	245		

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
2. Freie Wähler Markranstädt (FWM) e.V.		2.108	2
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Geppert, Kirsten Ing.-Ökonomin	632	1. Rau, Monika Elfriede Rentnerin	155
2. Dr. Donat, Eddy Michael Dipl.-Ökonom	375	2. Dietrich, Gabriele Dipl.-Ing. (FH)	154
		3. Schüssler, Mike Dipl.-Sozialpädagoge/- arbeiter (FH)	124
		4. Dr.-Ing. Riecke, Holger IT-Teamleiter	100
		5. Hille, Torsten Dipl.-Agraringenieur	95

6. Kraft, Irmgard Heidrun Karin Tourism.-Manag. MBA	84
7. Münch, Peter Johannes Alexander Angestellter	78
8. Poller, Cathleen Angestellte	75
9. Gartemann, Jörg Immobilienkaufmann	73
10. Mandler, Lutz Flottenmanager	64
11. Kraft, Dennis Dipl.-Ing. BA	50
12. Hädrich, Petra Arb.-Ökonomin	49

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
3. DIE LINKE.		2.193	2
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Dr. Schuster, Ursula Psychologin	657	1. Gutzeit, Uwe Rudolf selbstständiger Internethändler	372
2. Kunzemann, Heike Kaufm. Angestellte	406	2. Gängel, Erich Harri Ronald Dipl. Volkswirt (Rentner)	312
		3. Steckel, Norbert Otto Roland Metallbildhauer	246
		4. Kunzemann, Rüdiger Rentner	107
		5. Recke, Heinz Jens Transportarbeiter	93

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
4. Sozialdemokratische Partei Deutschlands		2.097	2
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Meißner, Frank Helge Elektromeister	673	1. Nörenberg, Pia Verwaltungsangestellte	338
2. Busch, Winfried Thomas Krankenpfleger	350	2. Osse, Jane Friseurin	207
		3. Vogel, Matthias Qualitätsauditor	107
		4. Schäfer, Tom Wirtschaftsjurist	101
		5. Schmidt, Henry Auszubildender	83
		6. Naser, Ulrich Eugen Pensionär	71
		7. Lürer, Christian selbstständig	67
		8. Lorenz, Siegfried Karl Werner Dipl.-Ing. Päd.	67
		9. Walther, Janine Verwaltungsangestellte	33

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
5. Bürger für Markranstädt		1072	1
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Schwarzer, Jens Dipl.-Ing.	334	1. Müller, Marco Angestellter	297
		2. Pätzold, Andrea Friseur-Meisterin	272
		3. Lüer, Andreas Angestellter	169

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
6. Alternative für Deutschland		4.193	4
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Juhnke, Bianca Rechtsanwältin	1.484	1. Naujok, Edgar selbstständig	237
2. Juhnke, Ralf Rechtsanwalt	928		
3. Walther, Bodo Rechtsanwalt	838		
4. Hildebrandt, Ilka-Simone Elektromonteurin	706		

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
7. BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN		1.763	1
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Penk, Tommy Verwaltungsfachangestellter	1.763		

Gegen die Wahl kann gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes **Einspruch** erhoben werden. Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift LRA Landkreis Leipzig, Kommunalaufsicht, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna
---

erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig,

wenn ihm 

Anzahl
131

 Wahlberechtigte beitreten.

Ort / Datum
Markranstädt, 15.06.2019

Unterschrift  Spiske Bürgermeister
--

- 1) Die Ersatzpersonen sind in der Reihenfolge ihrer Stimmenzahlen aufzuführen. In Gemeinden mit mehr als 3.000 Einwohnern nur Gewählte, Bewerber und alle Personen mit mehr als 5 Stimmen aufzuführen (siehe § 51 Abs. 3 KomWO).
- 2) Nach § 25 Abs. 1 Satz 3 KomWG müssen dem Einsprechenden eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**des Wahlergebnisses der**

- Stadtratswahl
- Ortschaftsratswahl

am **26.05.2019** in der **Stadt Markranstädt**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am Datum  
28.05.2019 das Wahlergebnis  
in der Gemeinde/Stadt/Ortschaft  
Großlehna ermittelt und festgestellt.

- 1. Zahl der Wahlberechtigten 1.923
- 2. Zahl der Wähler 1.268
- 3. Zahl der ungültigen Stimmzettel 22
- 4. Zahl der gültigen Stimmzettel 1.246
- 5. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen 3.480
- 6. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge sowie die Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen:

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
1. Christlich Demokratische Union Deutschlands		2.858	5
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Radon, Carina Kathrin Geschäftsführerin	1.536	1. Schmit, Gerhard Lothar Pensionär	64
2. Schärschmidt, Mike Handwerksmeister	431	2. Matthes, Lothar Hellmuth Rentner	56
3. Heine, Judith Sport- und Fitnesskauffrau	396	3. Voigt, Dieter Rentner	54
4. Prautzsch, Matthias Verkäufer	254		
5. Rosinski, Mike Schweißfachmann	67		

Gegen die Wahl kann gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes **Einspruch** erhoben werden. Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift  
LRA Landkreis Leipzig, Kommunalaufsicht, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna

erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig,

wenn ihm Anzahl  
20 Wahlberechtigte beitreten.

Ort / Datum  
Markranstädt, 15.06.2019

Unterschrift  
  
Spiske  
Bürgermeister

- 1) Die Ersatzpersonen sind in der Reihenfolge ihrer Stimmenzahlen aufzuführen. In Gemeinden mit mehr als 3.000 Einwohnern nur Gewählte, Bewerber und alle Personen mit mehr als 5 Summen aufzuführen (Siehe § 51 Abs 3 KomWO).
- 2) Nach § 25 Abs 1 Satz 3 KomWG müssen dem Einsprechenden eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**des Wahlergebnisses der**

- Stadtratswahl
- Ortschaftsratswahl

am **26.05.2019** in der **Stadt Markranstädt**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am Datum  
28.05.2019 das Wahlergebnis  
in der Gemeinde/Stadt/Ortschaft  
Göhrenz ermittelt und festgestellt.

1. Zahl der Wahlberechtigten 723
2. Zahl der Wähler 526
3. Zahl der ungültigen Stimmzettel 16
4. Zahl der gültigen Stimmzettel 510
5. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen 1.463
6. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge sowie die Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen:

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
1. Bürger für Markranstädt		735	3
Gewählte <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen
1. Schwarzer, Jens Dipl.-Ing.	331	1. Pietrowsky, Gudrun Lianne Bürokauffrau	71
2. Müller, Marco Angestellter	181		
3. Pätzold, Andrea Friseur-Meisterin	152		

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
2. Christlich Demokratische Union Deutschlands		259	1
Gewählte <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen
1. Heenemann-Weiland, Sigrid Sylvia Rechtsanwältin	259		

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
3. Freie Wähler Markranstädt (FWM) e. V.		278	1
Gewählte <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen
1. Dr.-Ing. Riecke, Holger IT-Teamleiter	163	1. Kraft, Dennis Dipl.-Ing. BA	62
		2. Kraft, Irmgard Heidrun Karin Tourism.-Manag. MBA	53

Gegen die Wahl kann gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes **Einspruch** erhoben werden. Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift  
LRA Landkreis Leipzig, Kommunalaufsicht, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna

erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig,

wenn ihm Anzahl  
8 Wahlberechtigte beitreten.

Ort / Datum  
Markranstädt, 15.06.2019

Unterschrift  
  
Spiske  
Bürgermeister

- 1) Die Ersatzpersonen sind in der Reihenfolge ihrer Stimmenzahlen aufzuführen. In Gemeinden mit mehr als 3.000 Einwohnern nur Gewählte, Bewerber und alle Personen mit mehr als 5 Summen aufführen (Siehe § 51 Abs 3 KomWO).
- 2) Nach § 25 Abs 1 Satz 3 KomWG müssen dem Einsprechenden eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**des Wahlergebnisses der**

- Stadtratswahl
- Ortschaftsratswahl

am **26.05.2019** in der **Stadt Markranstädt**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am Datum  
28.05.2019 das Wahlergebnis  
in der Gemeinde/Stadt/Ortschaft  
Kulkwitz ermittelt und festgestellt.

- 1. Zahl der Wahlberechtigten 1.059
- 2. Zahl der Wähler 700
- 3. Zahl der ungültigen Stimmzettel 15
- 4. Zahl der gültigen Stimmzettel 685
- 5. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen 1.965
- 6. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge sowie die Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen:

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
1. Christlich Demokratische Union Deutschlands		1.281	4
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)		Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)
1. Osang, Carmen Verkäuferin		408	1. Dr. Mergner, Manja Rechtsanwältin
2. Munkelt, Erik Landwirt		327	2. Baumann, Ulrike Dipl. Verwaltungswirtin
3. Härtel, Ingolf Wolfgang Fahrschullehrer		160	3. Müller, Thomas Tischler
4. Martin, Jürgen Handwerksmeister		145	

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
2. Freie Wähler Markranstädt (FWM) e.V.		369	1
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)		Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)
1. Geppert, Kirsten Ing.-Ökonomin		284	1. Hädrich, Petra Arb.-Ökonomin

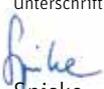
Gegen die Wahl kann gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes **Einspruch** erhoben werden. Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift  
LRA Landkreis Leipzig, Kommunalaufsicht, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna

erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig,

wenn ihm Anzahl  
11 Wahlberechtigte beitreten.

Ort / Datum  
Markranstädt, 15.06.2019

Unterschrift  
  
Spiske  
Bürgermeister

- 1) Die Ersatzpersonen sind in der Reihenfolge ihrer Stimmenzahlen aufzuführen. In Gemeinden mit mehr als 3.000 Einwohnern nur Gewählte, Bewerber und alle Personen mit mehr als 5 Summen aufführen (Siehe § 51 Abs 3 KomWO).
- 2) Nach § 25 Abs 1 Satz 3 KomWG müssen dem Einsprechenden eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**des Wahlergebnisses der**

- Stadtratswahl
- Ortschaftsratswahl

am **26.05.2019** in der **Stadt Markranstädt**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am Datum  
28.05.2019 das Wahlergebnis  
in der Gemeinde/Stadt/Ortschaft  
Frankenheim ermittelt und festgestellt.

1. Zahl der Wahlberechtigten 1.118
2. Zahl der Wähler 818
3. Zahl der ungültigen Stimmzettel 38
4. Zahl der gültigen Stimmzettel 780
5. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen 2.231
6. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge sowie die Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen:

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
1. Christlich Demokratische Union Deutschlands		1.854	4
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Schwertfeger, Jens Dipl.-Gartenbauingenieur (FH)	657	1. Buttig, Ralf Klaus Techn. Betriebswirt	113
2. Frommolt, Tilo Jörg Fliesenlegermeister	474	2. Schwertfeger, Christoph Richard Auszubildender	83
3. Hirschfeld, Matthias Heizungsbaumeister	361		
4. Benndorf, Günther Postzusteller	166		

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
2. Sozialdemokratische Partei Deutschlands		377	1
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Lorenz, Siegfried Karl Werner Dipl.-Ing. Päd.	377		

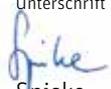
Gegen die Wahl kann gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes **Einspruch** erhoben werden. Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift  
LRA Landkreis Leipzig, Kommunalaufsicht, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna

erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig,

wenn ihm Anzahl  
12 Wahlberechtigte beitreten.

Ort / Datum  
Markranstädt, 15.06.2019

Unterschrift  
  
Spiske  
Bürgermeister

- 1) Die Ersatzpersonen sind in der Reihenfolge ihrer Stimmenzahlen aufzuführen. In Gemeinden mit mehr als 3.000 Einwohnern nur Gewählte, Bewerber und alle Personen mit mehr als 5 Summen aufführen (Siehe § 51 Abs 3 KomWO).
- 2) Nach § 25 Abs 1 Satz 3 KomWG müssen dem Einsprechenden eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**des Wahlergebnisses der**

- Stadtratswahl
- Ortschaftsratswahl

am **26.05.2019** in der **Stadt Markranstädt**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am Datum  
28.05.2019 das Wahlergebnis  
in der Gemeinde/Stadt/Ortschaft  
Räpitz ermittelt und festgestellt.

- 1. Zahl der Wahlberechtigten 572
- 2. Zahl der Wähler 361
- 3. Zahl der ungültigen Stimmzettel 7
- 4. Zahl der gültigen Stimmzettel 354
- 5. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen 1.007
- 6. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge sowie die Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen:

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
1. Christlich Demokratische Union Deutschlands		640	4
Gewählte <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen
1. Vitz, Roland Martin Rentner	244	1. Rackwitz, Ronny arbeitsuchend	37
2 Michels, Jürgen Landwirt	179		
3. Frank, Heidrun Margot Gastronomin	137		
4. Gerboth, Jessica Verwaltungsfachangestellte	43		

lfd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
2. Bürger für Markranstädt		269	1
Gewählte <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen <small>Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)</small>	Anzahl Stimmen
1. Zausch, Annett Dipl. Kauffrau	269		

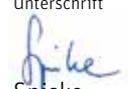
Gegen die Wahl kann gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes **Einspruch** erhoben werden. Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift  
LRA Landkreis Leipzig, Kommunalaufsicht, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna

erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig,

wenn ihm Anzahl  
6 Wahlberechtigte beitreten.

Ort / Datum  
Markranstädt, 15.06.2019

Unterschrift  
  
Spiske  
Bürgermeister

- 1) Die Ersatzpersonen sind in der Reihenfolge ihrer Stimmenzahlen aufzuführen. In Gemeinden mit mehr als 3.000 Einwohnern nur Gewählte, Bewerber und alle Personen mit mehr als 5 Summen aufführen (Siehe § 51 Abs 3 KomWO).
- 2) Nach § 25 Abs 1 Satz 3 KomWG müssen dem Einsprechenden eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**des Wahlergebnisses der**

- Stadtratswahl
- Ortschaftsratswahl

am **26.05.2019** in der **Stadt Markranstädt**

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am Datum  
28.05.2019 das Wahlergebnis  
in der Gemeinde/Stadt/Ortschaft  
Quesitz ermittelt und festgestellt.

- 1. Zahl der Wahlberechtigten 537
- 2. Zahl der Wähler 381
- 3. Zahl der ungültigen Stimmzettel 10
- 4. Zahl der gültigen Stimmzettel 371
- 5. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen 1.088
- 6. Gesamtstimmenzahlen und Verteilung der Sitze auf die Wahlvorschläge sowie die Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge abgegebenen gültigen Stimmen:

Ifd. Nr. Wahlvorschlag Partei/Wählervereinigung		Gesamtstimmen	Sitze
1. Christlich Demokratische Union Deutschlands		916	5
Gewählte Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen	Ersatzpersonen Familiennamen, Vornamen, Beruf/Stand (s. § 51 Abs. 1 KomWO)	Anzahl Stimmen
1. Hienzsch, Mike Baufacharbeiter	440	1. Bär, Peter Angestellter	38
2. Merkel, Anja Kaufm. Angestellte	179	2. Nikodym, Ramona Carmen Angestellte	32
3. Müller, Elke Jutta Landwirtin	97		
4. Gründling, Matthias Zollbeamter	66		
5. Kutzer, Mathias Gruppenleiter Behindertenwerkstatt	64		

Gegen die Wahl kann gemäß § 24 Abs. 2 Satz 2 des Kommunalwahlgesetzes **Einspruch** erhoben werden. Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann innerhalb einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift  
LRA Landkreis Leipzig, Kommunalaufsicht, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna

erheben. Nach Ablauf dieser Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig,

wenn ihm Anzahl  
6 Wahlberechtigte beitreten.

Ort / Datum  
Markranstädt, 15.06.2019

Unterschrift  
  
Spiske  
Bürgermeister

- 1) Die Ersatzpersonen sind in der Reihenfolge ihrer Stimmenzahlen aufzuführen. In Gemeinden mit mehr als 3.000 Einwohnern nur Gewählte, Bewerber und alle Personen mit mehr als 5 Stimmen aufführen (Siehe § 51 Abs 3 KomWO).
- 2) Nach § 25 Abs 1 Satz 3 KomWG müssen dem Einsprechenden eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte beitreten.

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**Vorhabenbezogener Bebauungsplan als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB „ALDI-Markt Leipziger Straße“ Markranstädt – Inkrafttreten**

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner Sitzung am 04.04.2019 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „ALDI-Markt Leipziger Straße“ Markranstädt im beschleunigten

Verfahren nach § 13a BauGB (Baugesetzbuch) als Satzung beschlossen.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Das Plangebiet dieses vorhabenbezogenen Bebauungsplans befindet sich in der Kernstadt

Markranstädt. Es umfasst die Flurstücke 385/2, 1486/1, 1486/2 sowie Teilflächen der Flurstücke 413/17 und 413/20, Gemarkung Markranstädt, mit einer Fläche von ca. 0,76 ha und wird umgrenzt

- nördlich durch die Grenzen der Gewerbe- und Wohnbebauung an der Leipziger Straße,
- östlich durch die Grenzen der Wohnbebauung am Steigerweg,
- südlich von der öffentlichen Verkehrsanlage Albertstraße sowie
- westlich von der öffentlichen Verkehrsanlage Leipziger Straße.

Der Geltungsbereich entspricht der folgenden Lageübersicht:



Mit dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan erfolgt eine Überplanung des derzeit im Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes „An der Schachtbahn II“ als Mischgebiet festgesetzten Vorhabenstandortes, um die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung eines großflächigen Einzelhandelsbetriebes zu schaffen. Durch den Vorhabenträger (ALDI) ist vorgesehen, den bestehenden Markt abzureißen und durch einen direkt an der Leipziger Straße angeordneten Neubau zu ersetzen. Da der Lebensmittelmarkt zukünftig großflächig sein wird, wird im Rechtsplan ein Sondergebiet für großflächigen Einzelhandel festgesetzt.

Den Festlegungen des vom Stadtrat beschlossenen Einzelhandelskonzeptes der Stadt Markranstädt, dass großflächige Betriebe mit zentrenrelevanten bzw. nahversorgungsrelevanten Kernsortimenten auf den zentralen Versorgungsbereich gelenkt werden sollen, wird damit Rechnung getragen.

Maßgebend ist die Planzeichnung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans in der Fassung vom 08.03.2019.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan kann einschließlich seiner Begründung im Rathaus der Stadt Markranstädt während der Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39-42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber ein nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Spiske,  
Bürgermeister



## MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Mit Energie in die Zukunft.

### BÜRO DES BÜRGERMEISTERS

#### Dank an die Wahlhelfer

Liebe Wahlhelferinnen und Wahlhelfer,

ich danke Ihnen herzlich für Ihr ehrenamtliches Engagement und Ihre Hilfe bei der Durchführung der Europa- und Kommunalwahl am 26.05.2019. Die Wahlen waren für uns alle eine Herausforderung, die Auszählung hat teilweise bis in den frühen Morgen des darauffolgenden Tages gedauert und von Ihnen viel abverlangt.

Ohne Sie wäre der reibungslose Ablauf dieser Mammutwahl nicht möglich gewesen. Sie haben dazu beigetragen, das demokratische Grundrecht auf allgemeine freie und geheime Wahlen zu sichern. Dafür schulden wir Ihnen Dank und Anerkennung. An dieser Stelle gilt unser aller und mein ganz persönlicher Dank den Kandidatinnen und Kandidaten, die sich zur Wahl gestellt haben. Gerade auf kommunaler Ebene ist dieses Engagement im Ehrenamt ein wichtiger Beitrag zum Erhalt unserer Demokratie und Freiheit.

In diesen Dank schließe ich die Familien der Bewerber um ein Mandat ausdrücklich mit ein. Ohne deren Unterstützung im Wahlkampf und in der Zeit danach, ist die Erfüllung dieser Aufgabe kaum möglich.

In den Ortschaften und im Stadtrat haben sich die Verhältnisse geändert. Die Zusammensetzung ist vielfältiger, Mehrheiten müssen gefunden werden, die Kommunikation miteinander zum Wohle der Stadt noch intensiver gestaltet werden. Ausgrenzungen, aus welchen Gründen auch immer, machen keinen Sinn. Sachlichkeit, Gesprächsbereitschaft und Offenheit sind die Basis für eine gute Kommunalpolitik.

In diesem Sinne freue ich mich auf eine konstruktive und sachorientierte Zusammenarbeit.

Ihr Bürgermeister

Jens Spiske

### Bürgermeistersprechstunde

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

die Bürgermeistersprechstunde in Markranstädt am 25.06.2019 findet **nicht** statt.

Die nächste Bürgermeistersprechstunde wird am **Dienstag, dem 16.07.2019 von 16 bis 18 Uhr in der Ortschaft Frankenheim** und am **Dienstag, dem 23.07.2019 in Markranstädt von 15 bis 18 Uhr** durchgeführt.

Spiske, Bürgermeister

### FACHBEREICH III – BAU UND STADTENTWICKLUNG

#### Grundhafter Ausbau der Karlstraße



In der Kalenderwoche 21 hat der grundhafte Ausbau der Karlstraße gestartet. Begonnen wurde mit dem 3. Bauabschnitt zwischen der Alberstraße und Am Wasserturm. Der weitere Ausbau erfolgt dann in den Abschnitten:

Bauabschnitt 1 – von Leipziger Straße bis Neue Straße

Bauabschnitt 2 – von Neue Straße bis Albertstraße

Bauabschnitt 4 – von Am Wasserturm bis An der Schachtbahn

Bauabschnitt 5 – Knotenpunkt Karlstraße / Albertstraße

Der Ausbau erfolgt unter Vollsperrung. Die Umleitung ist ausgeschildert. Anlieger und Gewerbetreibende können sich bei Fragen und Problemen vor Ort an den Polier Herrn Ackermann wenden. Die Fertigstellung ist bis 20. Dezember 2019 vorgesehen.

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

#### Ortbegegnungszentrum für Kulkwitz

Das Gebäude der ehemaligen Ortswehr Seebenisch wird in diesem Jahr zu einem Ortsbegegnungszentrum für Kulkwitz aus-



Gebäude der ehemaligen Ortswehr Seebenisch

gebaut. Angedacht ist eine vielfältige Nutzung durch den Ortschaftsratsrat sowie von Vereinen und Bürgern für die Bürger des Ortes. Es soll ein Treffpunkt für alle Interessengemeinschaften, wie z. B. Mal- und Bastelclub, Singen und Musizieren, Handarbeiten, kleine Sportgruppen, ein Ort für Senioren und junge Mütter und vieles mehr, werden.

Im Mai wurde mit Rückbau bzw. Abbruch im Objekt begonnen. Für die Monate Juni bis September sind Arbeiten wie Elektroinstallation, Heizung und Sanitär sowie Putz-, Fliesen- und Fußbodenarbeiten vorgesehen. Bis Ende September sollen die Arbeiten abgeschlossen sein.

Das Projekte „Ortsbegegnungszentrum“ wird aus dem Programm LEADER Entwicklungsstrategie gefördert. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 70.000 Euro, die Förderung auf rund 55.000 Euro.

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

#### Stadtbad Markranstädt öffnet seine Pforten

Seit Anfang Juni hat das Stadtbad zum 93. Male seine Türen geöffnet. Die DIVA feiert damit ihren 93. Geburtstag – ein stolzes Alter. Nach der Spitzensaison im letzten Jahr und dem Winter wurde das Becken instandgesetzt. Ein neues Make-Up für die DIVA durfte dabei nicht fehlen. Jetzt erstrahlt das beliebte Stadtbad wieder im neuen Glanz. Für das leibliche Wohl der Badegäste konnte die Stadt Markranstädt einen neuen Betreiber für den Stadtbadimbiss gewinnen. Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit mit Frau Wedhorn. Die Eintrittspreise bleiben stabil.

Am Samstag, dem 29. Juni veranstaltet der Markranstädter Kinderfestverein einen Familientag im Stadtbad. Erstmals wird es dazu auch ein Festzelt mit Disco bis in die späten Abendstunden geben. Wir wünschen allen großen und kleinen Besuchern eine schöne Badesaison.

Die Mitarbeiter des Stadtbades



### FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG / STADTMARKETING/SCHULEN UND KULTUR

#### Gymnasium Markranstädt – Spatenstich für den Erweiterungsbau (Fortsetzung vom Titel)

Mit dem neuen Gebäude wird der Raumbedarf für ein vierzügiges Gymnasium gedeckt. Erst am 01. August 2018 wurde es neugegründet. Nachdem zu Beginn des neuen Jahrtausends die Schülerzahlen rückläufig und die Standorte der Gymnasien in Markranstädt und Schkeuditz gefährdet waren, rettete eine



Übergabe der Fördermittelschecks durch Staatsminister Christian Piwarz und Oliver Fritzsche (MdL) an Bürgermeister Jens Spiske und Schulleiterin Simone Müller

Zweckvereinbarung aus dem Jahr 2002 das Überleben beider Schulen. Diese Form der Zusammenarbeit war einmalig in Sachsen und ist dem herausragenden Engagement der damaligen Entscheider zu verdanken.

Durch kluge Investitionen in beiden Schulen sowie eine attraktive Bewerbung der Standorte, stiegen die Schülerzahlen ab 2009 stetig an. Heute gelten die Schülerzahlen als gesichert und die Trennung erfolgte. Die positive Entwicklung spiegelt sich auch in den Grundschulen wider.

Auch die Grundschule Markranstädt soll ausgebaut werden. Staatsminister Piwarz hatte für zwei Projekte deshalb jeweils einen Fördermittelscheck dabei. Für das erste Projekt „Erweiterung des Speiseraums“ erhält die Stadt Markranstädt Fördermittel von rund 360.000 Euro. Auch die Anzahl der Klassenzimmer soll erhöht werden. Hier wird der Anbau aus dem Jahr 2015 um eine Etage aufgestockt. Aus dem sogenannten Piraten- wird gestalterisch ein Kreuzfahrtschiff. Für dieses Projekt wurden Fördermittel in Höhe von rund 570.000 Euro überreicht. Damit kann die Stadt Markranstädt bei beiden Projekten in die nächste Planungsphase einsteigen.

Heike Helbig,  
Fachbereichsleiterin FB IV

## Jetzt anmelden zum „Hugo Ruppe Fest – MAF-Gründer wird 140 Jahre“

Unter dem Motto „Hugo Ruppe – MAF-Gründer wird 140 Jahre“ wird am 17. August von 11 bis 18 Uhr die Automobilgeschichte made in Markranstädt im Mehrgenerationenhaus, Weißbachweg 1, gefeiert. Vor mehr als 100 Jahren wurde durch Hugo Ruppe Geschichte in Markranstädt geschrieben. In der noch heute erhaltenen Werkhalle auf dem Grundstück Ziegelstraße 12/14 wurden von 1908 bis 1925 Automobile der Marke MAF hergestellt. Hugo Ruppe (1879 – 1949), Sohn des thüringischen Automobilfabrikanten Berthold Ruppe, gründete damals das Unternehmen, und so entstanden hier recht bald die als leistungsfähig geltenden MAF-Kleinwagen mit luftgekühlten Viertaktmotoren. Dabei zeichneten sie sich durch Einfachheit und Solidität in der Konstruktion aus. In Wartung, Bedienung und Zuverlässigkeit waren MAF's und ihre Motoren vielen anderen Fabrikaten überlegen. Einige dieser Fahrzeuge stehen heute noch in der Obhut des Markranstädter Oldtimervereins e. V., der sein Domizil in der damaligen Werkhalle hat.

Zu diesem Anlass veranstalten am 17. August der Markranstädter Oldtimerverein e. V., die Stadtverwaltung Markranstädt und das Mehrgenerationenhaus ein buntes Familienfest mit Technik zum Anfassen, Vorträgen, Mitmachangeboten und natürlich Rundfahrten im originalen MAF Fahrzeug. Wenn Sie sich als Aussteller oder mit einem Programmpunkt beteiligen wollen, können Sie sich bis zum 30. Juni 2019 bei der Stadtverwaltung Markranstädt, Frau Sörgel anmelden. Nehmen Sie dazu Kontakt unter [m.soergel@markranstaedt.de](mailto:m.soergel@markranstaedt.de) oder 034205/61-167 auf.

Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin



## MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN

### LANDRATSAMT LEIPZIG / SOZIALAMT

#### Ehrenamtskarte im Landkreis Leipzig

#### Engagement wird belohnt – Einführung einer Ehrenamtskarte

##### Was ist die Ehrenamtskarte?

Die Ehrenamtskarte ist ein Dankeschön an die besonders ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Leipzig. Auch dieses Jahr stehen 1000 Ehrenamtskarten zur Ausgabe bereit.

##### Ab wann kann die Ehrenamtskarte beantragt werden?

Ab sofort können sich Interessierte bei Ihren gemeinnützigen Verbänden, Vereinen und Einrichtungen melden.

Mit Energie in die Zukunft.

#### Wo kann die Ehrenamtskarte beantragt werden?

Die Antragsformulare und weitere Informationen sind auf der Homepage des Landkreises unter [www.landkreisleipzig.de](http://www.landkreisleipzig.de) > Bürgerservice > Behördenwegweiser > Aufgaben > E > Ehrenamtskarte zu finden.

Die Zusendung der ausgefüllten Antragsunterlagen erfolgt grundsätzlich durch den gemeinnützigen Verband, Verein und Einrichtung an das:

Landratsamt Leipzig  
Sozialamt  
Stichwort Ehrenamtskarte  
Brauhausstr. 8, 04552 Borna



**GRUNDSCHULE MARKKRANSTÄDT****Übergänge begleiten**

Das aktuelle Schuljahr neigt sich dem Ende zu und das neue wird in dieser Zeit bereits vorbereitet. Für etwa 100 zukünftige ABC-Schützen hieß das im Mai schon einmal in der Schule zu schnuppern. Die Kinder konnten bei der sogenannten Schulralley ihre zukünftige Schule besser kennen lernen. Begleitet von SchülerInnen der vierten Klassen liefen die zukünftigen Grundschüler verschiedene Stationen an. In der Turnhalle war ein Hindernisparcour zu bewältigen, im Werkraum wurde gebastelt und im PC-Raum wurden Lernprogramme ausprobiert. Mit besonderer Spannung erwarteten unsere Gäste die Teilnahme am Unterricht. Hier konnte man sich doch schon als Schulkind fühlen. Vielen Dank an die Lehrerinnen, die die Stationen vorbereitet und umgesetzt haben.



S. Müller, Schulleiterin

**GRUNDSCHULE NILS HOLGERSSON****Waldjugendspiele 2019**

Die 3. Klasse der Grundschule Nils Holgersson Großlehna nahm am Dienstag, dem 07.05.2019, an den 21. Waldjugendspielen 2019 im Waldgebiet Oberholz Großpößna teil. 12 interessante Stationen warteten mit Fachleuten auf sie. Es wurde eine Menge Wissen über Pflanzen und Tiere im Wald, die Zusammenhänge in der Natur und die Forstwirtschaft übermittelt. Alle Kinder zeigten Interesse. An allen Stationen konnte man ihren Eifer deutlich spüren. Lernen mit allen Sinnen war an diesem Tag für die Kinder die größte Freude. Wir sind sehr dankbar, dass wir an den Waldjugendspielen teilnehmen durften.

Angela Bühnert, Klassenleiterin

**KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENHAUS GROSSLEHNA****Osterspaziergang****Zwei ‚Augenzeugenberichte‘:**

Am Gründonnerstag, bei schönstem Frühlingswetter, machten sich die Kinder der Kindertagesstätte „Spatzenhaus“ in Altran-

städt mit den Erziehern und einigen Eltern auf den Weg. Ausgestattet mit selbstgebastelten Osterhasenohren, kleinen Osterüberraschungen und Keksen als Wegzehrung ging es los. Besucht wurden die Seniorinnen und Senioren der Ortschaften Altranstädt und Großlehna. In kleinen Gruppen gingen die Kinder mit den Erziehern durch die Ortschaften und überreichten kleine Osternester mit marmorierten Ostereiern und sangen fröhliche Osterlieder. Die Überraschung und Freude bei den Senioren war groß. Manche warteten schon auf die kleinen Osterhasen und andere wurden freudig überrascht. Es war ein gelungener und schöner Vormittag für die Kinder und die Senioren.



Frau Kalitka, Mutti

Am Gründonnerstag zogen bei herrlichem Sonnenschein Osterhasen durch die Straßen von Großlehna und Altranstädt. Im Gepäck hatten sie von den Kindern selbst gebastelte Osterkörbchen. Aufgeregt klingelten Sie an den Türen und erfreuten die Senioren mit Liedern wie „Stups der kleine Osterhase“ und „Immer wieder kommt ein neuer Frühling...“

Einige Senioren stimmten sogar mit ein. Die Kinder hatten eine Riesenfreude und tauten nach anfänglicher Schüchternheit richtig auf. Ein herzliches Dankeschön auch an alle Omis und Opas für die zahlreichen Überraschungen.

Frau Reuther, Mutti

**AWO KINDERTAGESSTÄTTE WEISSBACHZWERGE**

Am 16.05.2019 haben die Kinder der Kita Weißbach-Zwerge die erste Pflanzung im Nutzgarten mit Hilfe der Gemüse-Ackerdemie durchgeführt.

Nach langen Vorbereitungen war es nun endlich soweit. Wir haben Kartoffeln, Tomaten, Kürbis, Gurke, Zucchini, Zuckerschoten, Mais, Fenchel, Pflücksalat, Kohlrabi, Mangold, Feldsalat und Spinat angepflanzt, was wir dann auch ernten werden und mit den Kindern anrichten und verarbeiten. Es hat allen riesig Spaß gemacht. Die Kinder haben Löcher gegraben, diese mit Wasser befüllt, die Stecklinge eingesetzt und dabei allerlei kleine Tiere gefunden, die es dann auch noch zu begutachten gab. So lernen die Kinder, wo das Gemüse her kommt, wie es wächst und welche Pflege es benötigt. Sie übernehmen Verantwortung für ihren Garten und die darin wachsenden Lebensmittel.



Mit unserer Ehrenamtlichen, Frau Sperling, hatten die Kinder schon vor einiger Zeit Erdbeeren und einen Johannisbeerstrauch gepflanzt. Nun gilt es alles ordentlich zu pflegen und im besten Fall dann auch zu ernten.

Berit Zeltner, Leiterin der Kindertagesstätte

**JUGENDCLUB MARKKRANSTÄDT & GROSSLEHNA****Übergangprojekt für Grundschüler – Kooperation von Schulsozialarbeit und offener Jugendarbeit**

Am 16. und 17. Mai 2019 waren die Schüler/Innen der vierten Klassen der Grundschule Markranstädt jeweils einen Tag an ihrer neuen weiterführenden Schule im Schulkomplex Markranstädt. Initiiert und organisiert wurde das Übergangprojekt von der Schulsozialarbeit an der Grund- und Oberschule und Gymnasium (Träger Caritas) sowie der offenen Kinder- und Jugendarbeit vom Jugendclub am Stadtbad (Träger CJD Sachsen).

Die Kooperation zwischen der Offenen Jugendarbeit und der Schulsozialarbeit am Schulkomplex Markranstädt besteht schon seit einigen Jahren und wird durch die im vergangenen Jahr installierte Schulsozialarbeiterin an der Grundschule unterstützt und erweitert.

Die Schüler/Innen besuchten an den Tagen verschiedene Stationen mit dem Ziel, den Kindern die Möglichkeit zu geben, nochmals auf die Grundschulzeit zurückzublicken, Ängste die mit dem Schulwechsel einhergehen besprechen zu können und Erwartungen, die an die neuen Schulen gestellt werden, zu thematisieren. Als potentieller Ersatz für die Hortbetreuung und einer möglichen Freizeitgestaltung nach der Schule lernten die Schüler/Innen auch die offene Kinder- und Jugendarbeit im Jugendclub in dem Projekt kennen.

*Martin Kerski, Leitung Jugendclub Markranstädt & Großlehna*

**JUGENDCLUB MARKKRANSTÄDT/VHS LEIPZIGER LAND****talentCAMPus Graffiti im Jugendclub in den Sommerferien**

Ihr wolltet euch schon immer mal an der Spraydose probieren und dabei legal eine Wand im städtischen Raum gestalten? Dann haben wir genau das Richtige für euch in den Sommer-



ferien 2019 vom 12. bis 16. August 2019. Die VHS Leipziger Land und der CJD Jugendclub Markranstädt bieten wieder in Kooperation eine Ferienwoche rund um das Thema Graffiti an. Begleitet durch zwei Dozenten aus der Szene entwickelt ihr zunächst eigene Ideen, zeichnet Skizzen und bringt diese dann im Wochenverlauf an die Wand. Ihr lernt so den Umgang mit der Spraydose von Anfang. Aber auch Fortgeschrittene können gerne teilnehmen.

Der Workshop findet von Montag bis Freitag jeweils 9 - 17 Uhr statt. Eine Teilnahme über alle Tage ist wünschenswert. Durch die Förderung des Bundesministeriums für Bildung und Forschung mit ihrem Programm „Kultur macht STARK“ ist die Teilnahme am talentCAMPus kostenfrei.

Unser Camp für die Woche ist der Jugendclub am Stadtbad. Von hieraus sind es nur wenige Meter zur Wand. In den Pausen gibt es nicht nur ausreichend Beschäftigungsmöglichkeiten im Jugendclub, auch für das leibliche Wohl wird hier gesorgt. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren. Eine Anmeldung ist dringend notwendig.

Ihr habt Fragen oder wollt euch anmelden? Dann kommt vorbei im Jugendclub (Am Stadtbad 31, 04420 Markranstädt) oder ruft an unter 034205 411394. Ihr könnt euch aber auch im Mehrgenerationenhaus Markranstädt (Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt) informieren und anmelden.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Mediengestalter\*In** (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit.

Wir sind das größte Druck- und Verlagshaus im Landkreis Leipzig und wollen weiter dynamisch wachsen. Sie passen zu uns, wenn Sie Spaß an der Gestaltung verschiedenster regionaler Journale und anderer Druckerzeugnisse haben. Sie sind kreativ, engagiert, kommunikationsstark und haben ein gutes Gespür für Layout und Typographie? Eine abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in und Berufserfahrung setzen wir voraus. Wir erwarten einen sicheren Umgang mit den Programmen der Adobe Creative Suite, sehr gute Deutschkenntnisse und ein hohes Qualitätsbewusstsein.

**Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?**

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Janett Greif  
Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna  
oder per Mail an: [janett.greif@druckhaus-borna.de](mailto:janett.greif@druckhaus-borna.de)

Die **STADTJOURNALE**

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)

## KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

## MARKKRANSTÄDTER KINDERFESTVEREIN E. V.

## Festprogramm zum 144. Kinderfest

## Donnerstag, 27.06.2019

- 9.30 Uhr** Kinder – Eröffnungsveranstaltung mit „Friedolin – eine Show für Knirpse & Co“, Stadthalle
- 15 Uhr** Kreative Ergebnisse 2018-2019 von Kindern und Jugendlichen in der „Galerie 04420“ Leipziger Str. 1a

## Freitag, 28.06.2019

- 10 Uhr** Schnatterinchenfrühstück, Mehrgenerationenhaus Weißbachweg
- 14 Uhr** Puppentheater „Der Geburtstagskuchen“, Mehrgenerationenhaus Weißbachweg
- 18 Uhr** Kinderfestgala, Einlass 17 Uhr, Kreativzentrum KUK Gymnasium Markranstädt, Eingang Eisenbahnstr.
- 18 Uhr** Stadtmeisterschaften um den Pokal des Bürgermeisters, Kleinfeldturnier, ausgerichtet durch den SSV Markranstädt Abt. Fußball, Kunstrasenplatz Stadion am Stadtbad
- 19 Uhr** Stadtmeisterschaften im Tischtennis (Damen und Herren), ausgerichtet durch den Tischtennisverein Markranstädt e. V., Sporthalle Grundschule Großlehna
- 20 Uhr** Mottodisko „Mach's mit, mach's nach, mach's besser!“, Gaststätte Filmriss

## Sonnabend, 29.06.2019

- 10 Uhr** Offenes Preiskegeln für Kinder, ausgerichtet durch die Sportkegler Markranstädt 1990 e. V., Keglerheim Weststraße 24
- 10 Uhr** Großer Familientag im Stadtbad, mit: Rollenrutsche, Hüpfburg mit dem Heimatverein Lindennaundorf e. V.,

- Kinderschminken, Vorführung Schäferhundeverein, Ortsgruppe Markranstädt, Wasserspielplatz der Freiwilligen Jugendfeuerwehr Markranstädt, „Die Oldtimer ganz nah“, ausgerichtet vom Oldtimerverein Markranstädt e. V., Mitmachaktion des „Aktionskreis Modernes Markranstädt - Barrierefrei?“, Holzspielmobil, Gestaltung von Metallmedallien und -bildern - Galerie 04420
- 10 Uhr** Reiten, Wiese vor dem Stadion
- 10 Uhr** 9. Mixed-Beach-Volleyballturnier, ausgerichtet vom Verein HDBK2000 e. V., Stadtbad
- 12 Uhr** Einladungswettkampf im Schwimmen, ausgerichtet vom Schwimmverein Miltitz e. V., Stadtbad
- 14 Uhr** Kultur- und Faschingsverein Seebenisch mit ihren Tanzgruppen, Stadtbad
- 14.30 Uhr** Ziehung der Kindertombola, Stadtbad
- 15:00 Uhr** Lampions basteln mit dem Markranstädter Kinderverein, Kinderfestzelt Stadtbad
- 16 Uhr** MCC Tanzdarbietung, Stadtbad
- 17.30 Uhr** Ziehung der Tombolagewinne, Festzelt Stadtbad
- 18 Uhr** „u18 - Jugendclub by Night“, Jugendclub, Markranstädt
- 19 Uhr** Stimmung mit den „Goldgählschen“, Festzelt, Stadtbad
- 20 Uhr** Party mit der GL-UT Discothek, Stadtbad
- 21 Uhr** Lampion- und Fackelumzug durch die Straßen der Stadt, Der Streckenverlauf war zum Redaktionsschluss noch nicht bekannt.
- 22.30 Uhr** Großes Brillant Boden- und Höhenfeuerwerk, Stadion am Stadtbad

## Sonntag, 30.06.2019

- 10.30 Uhr** Familiengottesdienst mit Taufe, St. Laurentiuskirche Markranstädt
- 14 Uhr** „Von Monopoly bis Ringelreih'n, wir laden alle Kinder ein-Spiele bereichern das Leben“, Großer Festumzug zum 144. Markranstädter Kinderfest Stellplatz ist die Parkstraße. Ende an der Grundschule. Der Streckenverlauf war zum Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

## Montag, 01.07.2019

- 15 Uhr** Fifa' 19 Playstation-Turnier, Jugendclub Markranstädt am Stadtbad - bis 18 Uhr
- 19 Uhr** Dankeschönveranstaltung für eingeladene Gäste, Vereinshaus MKV

## VEREIN ZUR TRADITIONSPFLEGE DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR SEEBENISCH E. V.

Der Verein zur Traditionspflege der Freiwilligen Feuerwehr Seebenisch führt auch in diesem Jahr anlässlich des 32. Lindenfestes einen musikalischen Frühschoppen am 16.06.2019 ab 10:30 Uhr im Seebenischer Festzelt mit den Altranstädter Heimatmusikanten durch. Alle Blasmusikfans und solche, die es werden wollen, sind herzlich eingeladen. Für die Kleinen und Junggebliebenen werden kostenlose Ortsrundfahrten mit der Lokomotive des MMC angeboten. Da das Feuerwehrgebäude wegen Umbaumaßnahmen nicht genutzt werden kann, steht das Festzelt dieses Jahr auf dem Gelände der Restaurant Göpfert statt. Selbstverständlich wird vom Gaststättenteam Göpfert wieder ein leckerer Mittagstisch serviert. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Vorstand



Die 7. Ausgabe des Markranstädt informativ erscheint am 13.07. Der Redaktionsschluss für die Stadtverwaltung fällt auf den 25.06.

Beiträge an die Stadtverwaltung zur Veröffentlichung im „Markranstädt informativ“ senden Sie bitte an [stadtjournal@markranstaedt.de](mailto:stadtjournal@markranstaedt.de)

## SPORTVEREINE

Die Stadt, die gewinnt.

## SSV - SPIEL- UND SPORTVEREIN MARKKRANSTÄDT E.V.

## Vor nunmehr 10 Jahren landete das RB-Ufo in Markransträdt

## Ein Rückblick auf 10 Jahre RB Leipzig und die aktuelle Situation aus der Sicht des SSV Markranstädt

Am 19. Mai 2019 jährte sich die Gründung von RB Leipzig zum zehnten Mal. Damals wurde ein „Steigbügelhalter“ gesucht, der mindestens 5. Liga spielt und die Liaison mit den Bullen aus Österreich eingehen wollte. In Markranstädt wurden sie mit offenen Armen empfangen und das Spielrecht für die Oberliga gegen eine kolportierte Summe im sechsstelligen Bereich abgegeben. Unser aktueller Präsident Diethelm Franz und Michael Unverricht, kommissarisches Vorstandsmitglied, beides Zeitzeugen der damaligen Zeit, gaben der Welt am Sonntag hierzu ein Interview. Sie berichteten von den Anfängen im Mai 2009, als ein ausrangierter Truck des Red Bull Formel 1 Rennstalls als Geschäftsstelle und Pressezentrum am Stadion am Bad installiert wurde. Es wurde eine bunt gemixte Mannschaft aus gestandenen Profis und der ersten Mannschaft des SSV zusammengestellt. Diese sollten unter dem Trainer Tino Vogel den sofortigen Aufstieg in die Regionalliga erreichen. Unvergessen die erste Partie in Jena gegen die zweite Mannschaft des FC Carl Zeiss Jena, welche 1:1 endete und die Heimreise überstürzt und ungeduscht im Bus angetreten wurde.

Nach dem souverän erreichten Aufstieg 2010 zogen die Roten Bullen nach Leipzig ins ehemalige Zentralstadion und verabschiedeten sich aus dem Stadion am Bad. Der weitere Weg in Leipzig über den beschwerlichen Weg der Regionalliga inklusive des Relegationskrimis in Lotte 2013 und die weiteren Aufstiege bis in die erste Liga sind hinreichend bekannt.

In Markranstädt wurde in den Jahren ab 2010 wieder Fußball in der höchsten sächsischen Spielklasse, der Sachsenliga gespielt. 2012 gelang der Aufstieg in die NOFV Oberliga Süd, in welcher man fünf Spielzeiten größtenteils sehr erfolgreich mitspielte. In der Saison 2014/2015 wurde die Relegation zur Regionalliga gegen den FSV 63 Luckenwalde unglücklich im Rückspiel zu Hause verloren. In den Jahren 2012 bis 2015 wurde das erhaltene Geld von dem Deal mit Red Bull in Beine gesteckt um eine Mannschaft aus Lizenzspielern zusammenzustellen, die das Ziel Regionalliga erreichen sollte. Dieses ambitionierte Ziel wurde nicht erreicht und so befand man sich in der Saison 2016/2017 mit einer blutjungen talentierten Mannschaft im Abstiegskampf wieder. Der Abstieg konnte nicht abgewendet werden und so erfolgte der Neustart in der Sachsenliga 2017. Mit einem beträchtlichen Schuldenberg musste das neue Präsidium eine Mannschaft unter dem hinzugewonnenen Trainer Uwe Ferl zusammenstellen. Aus drei Männermannschaften wurden zwei Mannschaften und es wurde wieder reiner ehrenamtlicher Amateursport ausgeübt.

Nach starker Hinrunde schloss man die Saison 2017/2018 als Tabellenzehnter ab und musste lang um den Klassenerhalt kämpfen, da in der Rückrunde an die Leistungen der Hinrunde nicht angeknüpft werden konnte. Mit einer vermeintlich stärkeren Mannschaft ging es in die Saison 2018/2019, für diese unter anderem Ex-Profi Fabian Franke gewonnen werden konnte. Dieser möchte in Markranstädt seine Fussballkarriere ausklingen lassen und sich beruflich neu orientieren. Auch die Hinrunde mit Platz 9 und erreichten 21 Punkten verlief zufriedenstellend und ließ auf eine ähnliche Rückrunde schließen. Sieben ungeschlagene Testspiele in der Winterpause ließen hierbei aufhorchen und auf eine sorgenfreie Rückrunde hoffen. Erwähnenswert ist das 0:0 gegen die BSG Chemie Leipzig unter Neu-Trainer Miroslav Jagatic. Jedoch verlief die Rückrunde bislang anders gedacht. Eine katastrophale Heimbilanz mit 0 Punkten und gerademal einem geschossenem Tor gegen den künftigen Oberligisten FC Grimma, stimmt nach-

**Pokal des Bürgermeisters für Freizeitmannschaften**  
Freitag • 28.06.2019

Datum: Freitag, 28.06.2019  
Uhrzeit: 18:00 Uhr – 21:00 Uhr  
Ort: Kunstrasen, Stadion am Bad  
Startgebühr: 30€

**Vorwahr- und Spielinfos:**

- Max. Teams 10
- Spielzeit + Modus (je nach Anzahl Teams)
- Maximal 12 Spieler pro Team (darunter dürfen 3 Aktive (18-35 Jahre / maximal – Stadtklasse sein)
- 1:5 auf Kleinfeld

Anmeldung: [info@ssv-markranstaedt.de](mailto:info@ssv-markranstaedt.de)

**Stadion am Bad - Kunstrasen**  
Am Stadtbad 30, 04420 Markranstädt  
SSV Markranstädt e.V.  
[www.ssv-markranstaedt.de](http://www.ssv-markranstaedt.de) • [facebook.com/ssvmarkranstaedt](https://facebook.com/ssvmarkranstaedt)

**WIR SUCHEN DICH!**

Du hast Spaß am Fussball und bist 5-14 Jahre jung?  
Komm zum SSV-Kulkwitz.

**Auf Dich warten:**

- Tolle Mannschaften
- Super Trainingsbedingungen
- freundliche Trainer

**Komm zum kostenlosen Probetraining**

Kontakt: Sven Baumann / Trainer SSV Kulkwitz  
Telefon 0170/2400693 - [kontakt@ssv-kulkwitz.de](mailto:kontakt@ssv-kulkwitz.de)

denklich. Gründe hierfür auszumachen erscheint schwierig, da das Mannschaftsgefüge intakt erscheint. Jedoch wurden in den meisten der vergangenen Spiele entscheidende individuelle Fehler gemacht und die Gegner zum Tore schießen eingeladen. Leider fehlte es bislang an der Kreativität und Wucht im Sturmzentrum, die sich bietenden Chancen kaltschnäuzig zu nutzen. Oftmals wurde eine erarbeitete Führung leichtfertig aus der Hand gegeben und die Spiele verloren.

Nunmehr befindet man sich vor den letzten vier Punktspielen mit-tendrin im Abstiegskampf. Es gilt nun für alle an einem Strang zu ziehen, seien es Spieler, Verantwortliche, Fans oder Unterstützer, um den drohenden Abstieg abzuwenden. Leider erreichte uns vor einigen Tagen die Hiobsbotschaft, dass der SV Olbernhau seine erste Männermannschaft aus dem Spielbetrieb zurückgezogen hat. Der freiwillige Abstieg wurde bereits einige Wochen vorher bekannt gegeben. Dies führt nach Ansicht vieler zu einer Wettbewerbsverzerrung, da hierbei alle bereits gespielten Partien zu annullieren sind. Eine Sportgerichtsentscheidung steht hierfür noch aus, sodass die Tabelle noch nicht korrigiert wurde. Über die Gründe des Rückzuges wird in den sozialen Medien spekuliert und teils wild diskutiert. Dass der Zeitpunkt für alle Beteiligten ungünstig erscheint, ist unstrittig, jedoch in Ermangelung der genauen Gründe soll dies hier nicht weiter kommentiert werden.

Jedoch konnte man ebenso der Presse entnehmen, dass weitere sächsische Vereine ihr derzeitiges Spielrecht in der kommenden Saison nicht wahrnehmen wollen oder können. So hat der sportliche Absteiger der Regionalliga Nordost FSV Budissa Bautzen nicht für die Oberliga gemeldet, sondern möchte einen Neuanfang in der Sachsenliga starten. Ebenso hat der sportlich gerettete FC Oberlausitz Neugersdorf auf sein Startrecht in der Regionalliga Nordost 2019/2020 verzichtet und hat für die Oberliga gemeldet. Als Gründe wurden u. a. die Lizenzauflagen einer Flutlichtanlage genannt.

Dies ist ein Fingerzeig an die Funktionäre des DFB, der DFL, des NOFV und des Sächsischen Fußballverbandes, dass immer höhe-

re Anforderungen an die Vereine gestellt werden, welche bei der Erfüllung dieser häufig allein gelassen werden. Insbesondere an der Schwelle zwischen Amateur- und Spitzensport lauern finanzielle Risiken, welche die Vereine zu schultern haben. Beispiele von Insolvenzen gibt es bei den mitteldeutschen Fußballvereinen zu Hauf, welche häufig selbst verschuldet, aber auch den gestellten Anforderungen geschuldet sind. Warum müssen Fußballprofis in der Bundesliga und den europäischen Topligen mehrere Millionen Euro verdienen und der DFB und die DFL satte Gewinne machen? Warum wird die Basis des Jugend- und Amateursports von den jeweiligen Verbänden vergessen und im Stich gelassen? Warum erfolgt keine gerechte Verteilung der Gelder durch die Dachverbände um für die tausenden Vereine in Deutschland, die tagtäglich zumeist in ehrenamtlicher Tätigkeit in ihrer Freizeit Kindern und Jugendlichen das Fußball-Ein-mal-Eins beibringen, vernünftige Rahmenbedingungen zu bieten?

Im Abstiegskampf der Sachsenliga stellt es sich momentan so dar, dass es voraussichtlich vier Absteiger in die Landesklassen geben wird. Entscheidend wird sein, wie viele Absteiger es aus der Oberliga geben wird. Aus sächsischer Sicht betrifft es die Vereine des VfC Plauen und des VfL O5 Hohenstein-Ernstthal, welche noch um den Klassenerhalt kämpfen. Laut Statuten des SFV werden maximal vier Mannschaften absteigen. Bei mehr absteigenden Mannschaften aus der Oberliga wird die Staffel auf 17 bzw. 18 Mannschaften aufgestockt. Eine endgültige Entscheidung durch den Verband oder des Sportgerichtes im Falle des SV Olbernhau steht jedoch noch aus, zumal die Saison in den jeweiligen Ligen noch nicht zu Ende gespielt ist.

Nun gilt es für die letzten vier Spiele in der Sachsenliga alle Kräfte zu mobilisieren, um den Abstieg zu vermeiden. Los ging es bereits am Sonntag, den 26.05.2019 gegen den VfL Pirna-Copitz 07 um 15.00 Uhr im Stadion am Bad. Bereits ein Tag vorher am Samstagabend stieg das DFB-Pokal-Finale in Berlin zwischen RB Leipzig und dem FC Bayern München. Das Spiel wurde in Markranstädt beim Promenadenfest als Public-Viewing übertragen. Die meisten Markranstädter drückten hierbei sicherlich den Roten Bullen die Daumen. Am 26.07.2019 freuen sie die Markranstädter im Rahmen des Vereinsfestes das 10-jährige Bestehen von RB Leipzig am Gründungsort zu feiern. Hierbei sollen sich die Roten Bullen in einem Testspiel unter Neu-Trainer Julian Nagelsmann den Fans präsentieren und das Vereinsjubiläum zelebrieren. Im Stadion Am Bad soll sich nach 10 Jahren des kometenhaften Aufstiegs von RB Leipzig der Kreis schließen und der Weg zu den Wurzeln aufgezeigt werden.

Marcus Ballasch

Presse- & Öffentlichkeitsarbeit, SSV Markranstädt



**Fünf Tage purer Fußball von Trainern**

mit DFB-Lizenz und abwechslungsreichen Rahmenprogramm, sowie coolen Geschenken, wie eigenem Trikot, Autogrammkarte und vielen mehr.

**05. bis 09. August 2019, vorletzte Sommerferienwoche**  
täglich von 09:00 bis 15:00 Uhr  
Kosten: 115,00 €  
Jahrgänge: 2006 bis 2012



Anmeldung und weitere Infos unter:  
<https://www.ssv-markranstaedt.de/nachwuchs/ssv-camp>

**Stadion am Bad, Am Stadtbad 30, 04420 Markranstädt**  
SSV Markranstädt e.V. [www.ssv-markranstaedt.de](http://www.ssv-markranstaedt.de) • [facebook.com/ssvmarkranstaedt](https://facebook.com/ssvmarkranstaedt)

### Nachwuchsorganisation stellt sich neu auf

Die große Nachwuchsabteilung des SSV Markranstädt mit an die 200 Kindern und Jugendlichen bekommt durch die Neubesetzung der Position des Nachwuchsleiters bzw. Nachwuchskoordinator eine neue Ausrichtung. Auf der ordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins am 07. Mai wurde der Vorstand durch eine Zuwahl neu strukturiert. Wir danken dem bisherigen Nachwuchsleiter René Mücke im höchsten Maße, da er die letzten drei Jahre den SSV Nachwuchs geführt und koordiniert hat. Zudem hat er eine Vielzahl an anderen Tätigkeiten für den Verein wie sportliche Angelegenheiten im Herrenbereich und die Arbeit des nicht besetzten Schatzmeisters erledigt, dafür gilt ein riesen Dank! Den Posten als Schatzmeister wurde ihm nun in der Mitgliederversammlung per Wahl bestätigt. Als neuer Nachwuchsleiter wurde zudem Yannic Drechsler gewählt, der den Vorstand nun um René Mücke als Schatzmeister und Diethelm Franz als Präsident verbreitert. Michael Unverricht bleibt als kommissarisches Mitglied

dem Vorstand erhalten, kann jedoch aufgrund seines politischen Engagements nicht offiziell für den Vorstand kandidieren. Nicht mehr als kommissarisches Mitglied steht Marcus Ballasch durch private Gründe zur Verfügung, als Betreuer der 1. Mannschaft und als Unterstützung in der Öffentlichkeitsarbeit wird er jedoch weiter tätig sein. Bezogen auf den Nachwuchs soll die breitensportliche sowie leistungsorientierte Ausrichtung und Ausbildung weiter gefahren und breiter aufgestellt werden. Ziel soll es sein, eine sportliche, soziale und altersgerechte Entwicklung der Spielerinnen und Spieler über Jahrgangsmannschaften im Kleinfeld in Vorbereitung auf das Großfeld mit Perspektive Landesliga und 1. Mannschaft zu gewährleisten. Zudem soll die Zusammenarbeit mit den umliegenden Vereinen intensiviert werden und die Trainerausbildung mit Lizenzlehrgängen und fachlichen Schulungen stärker in den Fokus rücken.

#### BSV MARKKRANSTÄDT – ABTEILUNG FLOORBALL

### Die Floorballer des BSV schauen zurück auf die Saison 2018/2019



In der Saison 2018/2019 spielten die Floorballer des BSV Markranstädt wieder in unterschiedlichen Ligen. Jeweils auf dem Kleinfeld kreuzten die Spieler der u 15 und u 17 mit verschiedenen Teams aus der Region die Floorballschläger. Während die Jüngeren in ihrer Liga noch größere Probleme hatten, dem Tempo der Teams aus Bautzen, Weißenfels oder Leipzig zu folgen, konnten die u 17 Spieler in mehreren Spielen überzeugen und in den Playoffs der Regionalliga Ost am Ende der Saison einen tollen 3. Platz belegen. Im Herbst 2018 fand das Sportfest des BSV in der Stadthalle statt. Ein sehr schöner Effekt dieser Veranstaltung war danach die Begrüßung vieler neuer Spieler und Spielerinnen im Verein. Vor allem Kinder im Vorschulalter begannen mit dem Floorballspiel. Deshalb wurde dann im Dezember eine neue Trainingsgruppe eröffnet. Frau Hillner, eine ehemalige Sportlehrerin, trainiert nun mit großem Engagement die Kleinen. Sie vermittelt nicht nur die Floorballgrundlagen, sondern fördert auch mit vielen verschiedenen Übungen die Entwicklung sportlicher Fertigkeiten. Besonders erwähnenswert sind natürlich auch unsere Spieler, die neben ihren Einsätzen im BSV – Team auch sehr erfolgreich mit Spielern aus Leipziger Vereinen in Spielgemeinschaften um Siege kämpften. Niklas Pirl, Jack Lehmann und Nils Klinge im DHFK – Team der U 17 und Quentin Puscholt, Lenny Strehl, Yannic Graichen, Jannik Winkler und Luca Gutjahr im u 13 MFBC – Team konnten sich somit auch floorballerisch weiterentwickeln. Ein besonderes Highlight war auch die großzügige Geldspende der Firma Ontras mit der nun die Kleinfeldbande auf Großfeldmaße erweitert werden konnte. In den Sommerferien werden ein paar Sportler in das vom MFBC organisierte Floorballcamp fahren und gemeinsam mit anderen Kindern aus der Region trainieren. Alle Übungsleiter/innen wünschen ihren Kids gute Erholung in den Sommerferien und viel „Bock“ auf die neue Saison 2019/2020.

Jörg Böttcher und die Übungsleiter/innen der Abt. Floorball

#### TCM TENNISCLUB MARKKRANSTÄDT

### Kids-Cup 2019 – Nachlese

Bereits zum vierten Mal fand der jährliche Kids Cup auf der Tennisanlage des TC Markranstädt statt. In den Altersklassen U 8 bis U 14 konnten sich die Nachwuchsspieler mit bekannten und neuen Gesichtern messen. Den eigentlichen Tennismatches voran ging ein Athletik-Teil, der aus vier einzelnen Übungen bestand. Hier durften die Kinder und Jugendlichen unter anderem Geschick im Prellslalom und Schnelligkeit im Sprint beweisen. Der Athletik-Teil floss neben den Tennismatches in die Gesamtwertung mit ein. Bei den anschließenden Tennismatches wurde mit viel Ehrgeiz um den Sieg gekämpft und besonders erfreulich ist, dass in jeder Altersklasse Spieler des TC Markranstädt vertreten waren und hochmotiviert ihr Talent auf heimischer Anlage zeigten. Das Wetter zeigte sich nach trübem Start später von seiner sonnigen Seite und für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt. Vielen Dank auf diesem Wege den fleißigen Helfern, die für einen tollen Tag mit glücklichen Teilnehmern sorgten, sodass der Kids Cup 2020 ein fester Bestandteil im Terminkalender des TC Markranstädt ist.

Ergebnisse des Kids Cup unter [www.tennisclub-markkranstaedt.de](http://www.tennisclub-markkranstaedt.de). Der Saisonstart für alle Tennismannschaften in der diesjährigen Punktspielsaison ist geglückt und es konnten schon viele Siege gefeiert werden. Bis Ende Juni wird um die Tabellenführung gekämpft und Zuschauer zum Anfeuern unserer Mannschaften sind herzlich willkommen.

Die diesjährige Stadtmeisterschaft unseres Vereins finden am 24./25. August 2019 auf unserer Tennisanlage statt und tennisspielende Markranstadter können daran teilnehmen und ihr Können unter Beweis stellen.

Dagmar Schlippe



## 13. Thronitzer RINGREITEN mit VOLLEYBALLTURNIER

**WANN ? 05./ 06.07.2019**  
**WO ? Thronitzer Festwiese**  
 (Weidenweg zwischen Thronitz und Schkölen)

**Freitag, 05.07.2019**  
**17.30 Uhr Volleyballturnier/Hüpfburg für die Kleinen**  
(Anmeldungen [über marypahlke@gmx.de oder Ronny Messinger] 10.- Startgebühr)

**Samstag, 06.07.2019**  
**10.00 Uhr Preisskatzen im Festzelt (1er Serie)**  
**14.00 Uhr Ringreiten/schnellster Reiter-im-Kostüm**  
 Kaffee und Kuchen, Tupperfrau,  
 für die Kinder Hüpfburg, Basteln und Kinderschminken  
**20.00 Uhr Reiterball und Siegerehrung**  
 Wettkampf im Hufeisen-Werfen



**Für das leibliche Wohl sorgt Frank's Bierstube**

## MITTEILUNGEN/INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

## STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

## Eröffnungsveranstaltung zum „Buchsommer Sachsen“ in der Stadtbibliothek

Alle 11- bis 16-jährigen, aufgepasst! Wie schon in den letzten Jahren findet auch in diesen Sommerferien wieder der beliebte „Buchsommer Sachsen“ unter dem Motto „Beim Lesen tauch ich ab“ in Eurer Stadtbibliothek in Markranstädt statt. Ihr könnt aus fast 100 brandaktuellen, erst in den letzten Wochen und Monaten erschienenen Jugendromanen eure Buchsommer-Bücher auswählen und in den Sommerferien lesen. Egal, ob Fantasy, Mangas, Liebesgeschichten oder Thriller – beim Buchsommer Sachsen ist auch für den größten Lesemuffel etwas dabei. Zunächst bleiben die speziell für den Buchsommer gekauften und gekennzeichneten Bücher unter Verschluss und werden erst am Dienstag, dem 25. Juni um 9.45 Uhr feierlich enthüllt. Ab dann könnt ihr euch zum Buchsommer in der Bibliothek kostenlos anmelden. Wohlgemerkt: Zur Teilnahme an der Sommer-Aktion braucht ihr nicht Mitglied der Bibliothek zu sein. Warum solltet ihr mitmachen? Für uns in der Bibliothek und auch für euch stehen zunächst erst einmal der Spaß und die Freude an spannender Sommerlektüre im Vordergrund. Wenn ihr aber während des Buchsommers mindestens drei Bücher gelesen habt, bekommt ihr ein vom Leiter der Sächsischen Bildungsagentur unterzeichnetes Zertifikat. Das könnt ihr eurem Deutschlehrer zeigen und eurer Sammlung von Nachweisen besonderer Qualifikationen (z. B. Portfolio „Berufswahlpass“) beilegen. Nicht zuletzt kann Lesen unheimlich Spaß machen und Ihr könnt mit Büchern in andere Welten eintauchen. Die Aktion, an der auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Bibliotheken in Sachsen teilnehmen, wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Auch bei diesem Buchsommer gibt es wieder den „Buchsommer-Leserpreis“, mit dem der Lieblingstitel der Buchsommerteilnehmer gekürt wird. Eine unabhängige Jury, bestehend aus Jugendlichen von 14 bis 18 Jahren, hat im Vorfeld aus den Büchern insgesamt 10 Titel für den Leserpreis nominiert. Während des Buchsommers könnt ihr die nominierten Titel lesen und bis zum Ende der Aktion daraus euren Lieblingstitel wählen und eure Stimme abgeben. Wir wünschen allen eine schöne, erholsame Sommerzeit.

Petra Stiehler und Marisa Weigel, Ihre/Eure Bibliothekarinnen



## AKTIONSKREIS MODERNES MARKKRANSTÄDT – BARRIEREFREI!?

## Allgemeine Beratungsstelle Markranstädt

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 699780 oder 0172/7544700  
FAX 034205 61147  
Mail: durchblick@markranstaedt.de  
Sprecher : Lutz Gatter, Tel.0341 9419060  
Mail: lutz.gatter@web.de

Die Kommunal- und Europawahlen sind gelaufen. Wir hoffen für Etwas, nicht gegen. Die gewählten Vertreter sollten unterstützt werden. Fragen Sie z. B. mal nach zu unten genannten Themen. Bringen Sie sich mit ein.

Der Aktionskreis trifft sich jeden letzten Mittwoch im Monat um 17.30 Uhr im MGH Weißbachweg 1, also am 26.06.2019, 31.07.2019, ...

Der Aktionskreis „Modernes Markranstädt Barrierefrei!“ macht sich unter anderem stark für derzeit noch Never-Ending-Stories: Seit vielen, vielen Jahren

**Fehlende Toiletten am Westufer des Kulkwitzer Sees.** Das Thema wird einfach ausgesessen. Sauerei mit System? Viel Zeit und Geld wurde investiert – ohne Ergebnis – bis heute. Hingegen für die von vielen geliebten Vierbeiner gibt es gelegentlich Körbe, damit Tierhalter die Notdurft ihrer Lieblinge entsorgen könn(t)en. Sogar eine Strandordnung weist auf Hunde hin...



**Bahnhof Markranstädt:** Der nicht barrierefreie und tourismusfeindliche Bahnhof beschäftigt uns seit 2011.

Mehrere Aktionen des Aktionskreises, auch in Zusammenarbeit mit der Stadt – ohne Erfolg. Sogar eine im sächsischen Landtag eingebrachte Petition brachte nur laue Worte der Politiker. Mit der Umsetzung des Personenbeförderungsgesetzes kann man scheinbar keine Karriere machen. Das PBefG § 8 fordert „... (für) die Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs bis zum 1. Januar 2022 eine vollständige Barrierefreiheit zu erreichen.“ Wo bleibt die Initiative und Kreativität der Deutschen Bahn und aller beteiligten nicht ganz schlecht bezahlten Behörden? Das gilt auch für **Bushaltestellen im ländlichen Raum**. Und hier sind im Dschungel der sich gegenseitig die Verantwortung zuschiebenden Behörden auch die Kommunen gefragt und unsere Stadträte. Fragen Sie nach, wie die Ergebnisse aussehen und die Planung weiter geht!

Wir üben uns in Zweckoptimismus und bleiben dran. Machen Sie mit! Bürgerschaftliches Engagement für die eigene Kommune. Demokratie lebt durch „Mitmachen statt Meckern“.

DACHDECKUNGS FACHBETRIEB

TILO LEHMANN

– Dachdeckermeister –

Dachdecker-Innung  
Leipzig

- Spezialbetrieb für Balkon-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

**Dölziger Straße 13**  
**04420 Markranstädt**  
OT Frankenheim

**Tel.: (0341) 94201 01**  
**Fax: (0341) 944990 14**

[www.dachdecker-tilo-lehmann.de](http://www.dachdecker-tilo-lehmann.de)

**NATURFORSCHUNG****Der Moschusbock**

Eine häufig in Europa vorkommende Käferart ist der Moschusbock (*Aromia moschata*). Er gehört zur Familie der Bockkäfer und verfügt, wie alle Bockkäferarten über ein markantes Aussehen. Er wird ca. 15 bis 34 mm lang und sieht variabel, metallisch glänzend, wie Bronze aus. Des Weiteren verfügt die Art über ein sehr langes, gebogenes Fühlerpaar, welches beim Männchen die Gesamtkörperlänge überragt. Diese Käferart kann ein Moschus ähnelndes Sekret absondern, welches früher zum Parfümieren von Pfeifentabak verwendet wurde.

Man begegnet den Käfern in den Monaten Juni bis August. In dieser Zeit ernähren sie sich von Pollen und ausfließenden Baumsäften. Obendrein bevorzugen sie große Dolden, wie die des Schwarzen Holunders. Hauptsächlich kommen die Insekten in totholzreichen Hart- und Weichholzlauen, Wäldern, Parks, Gärten sowie Feldgehölzen vor, sofern das Altholz erhalten

bleibt. Durch eine intensive Bereinigung des Totholzes und das Trockenlegen von Erlen-, und Weidenbrüchen sowie der Rückgang von Kopfweiden, Pappeln oder Erlen, ist eine Entwicklung der Larven, die zwei bis drei Jahre dauert, nicht gewährleistet und aus diesem Grund ist die Insektenart gefährdet und als „Besonders geschützt“ eingestuft. Außerdem dienen die Käfer größeren Vogelarten, wie Rabenvögeln, Würger, Drosseln und Staren als willkommene Nahrung.

*Dietmar Heyder*

**AUS DEN ORTSCHAFTEN****ORTSCHAFT KULKWITZ****Seniorenfahrt 2019**

Auch in diesem Jahr hat der Ortschaftsrat Kulkwitz wieder zu einer Tagesfahrt alle Senioren aus Kulkwitz, Gärnitz und Seebenisch eingeladen. Und so sind wir am 22. Mai mit einem vollbesetzten Bus in Richtung sächsische Schweiz aufgebrochen. Dabei tat das Regenwetter unserer guten Stimmung keinen Abbruch. Nach knapp drei Stunden, eine kleine Kaffeepause inbegriffen, kamen wir in unserem Zielort Wesenitz an.

Dort nahmen wir eine sehr nette Reiseführerin mit an Bord und los ging sie, unsere geführte Rundfahrt durch die sächsische Schweiz. Leider hat uns das Wetter einen fetten Strich durch die Rechnung gemacht, sodass wir kaum etwas von der schönen Sandsteinlandschaft sehen konnten. Unsere Reiseführerin appellierte an Hand von Bildern und Broschüren an unsere Vorstellungskraft, die schönen, verwunschenen Felsen und Täler zu erkennen. Es gelang mehr oder weniger.

Zum Mittag kehrten wir dann in das Hotel Wesenitz, Restaurant „Zur Puppenstube“ ein und ließen uns ein sehr gutes Mittagessen, jeder hatte die Wahl aus drei Gerichten, schmecken. Danach wurden wir von Hans Hut, einem wort- und liedgewandten Alleinunterhalter, sehr gut unterhalten. Wir haben gesungen, geschunkelt und gelacht und so verging die Zeit wie im Flug und im nu war es Kaffeezeit.

Bei dezenter, handgemachter Kaffeehausmusik mit der Klarinette schmeckten der Kaffee und der Kuchen nochmal so gut. Und so ging es dann wieder gut gelaunt, trotz des immer noch anhaltenden Regens, auf die Heimfahrt. Um kurz nach 19.00 Uhr waren wir alle daheim in Kulkwitz.

Der Ortschaftsrat möchte sich bei Herrn Dieter Trotz und Frau Marion Steinbock für Ihre Unterstützung bei der Seniorenfahrt bedanken. Ebenfalls danken möchten wir dem neuen Team von „Der Markranstädter“ Michael Jahn und Torsten Schade. Hat super geklappt und Spaß gemacht.

*C. Osang*

Im Namen des Ortschaftsrates

**ORTSCHAFT RÄPITZ**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

mit der nun zu Ende gegangenen Wahlperiode möchte ich mich, auch und vor allem im Namen der Ortschaftsräte von Röpitz, recht herzlich für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit in den letzten 5 Jahren bedanken. Bedanken möchte ich mich bei allen unseren Vereinen und Organisationen unserer Ortsteile für die äußerst gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Unser Dank gilt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung Markranstädt. Ich kann mich nicht erinnern, dass ich auch nur einmal abgewiesen wurde. Alle Fragen, Probleme oder Vorschläge von uns wurden besprochen und vieles davon konnte am Ende geklärt und auch umgesetzt werden. Aus dem Ortschaftsrat gibt es noch Folgendes zu berichten. Alle Großprojekte wie die Sanierung der Dorfstraße in Röpitz oder der Bau eines Fuß- und Radweges zwischen Schkeitbar, Röpitz und Schkölen sind weiter in der Planung. Auch die Planungen für eine weitere Sanierung vom Vereinsgebäude der SG-Röpitz, einschließlich der Turnhalle sind recht weit vorangeschritten.

In der Ortschaftsratsitzung vom 27. März 2019 war Beratungsschwerpunkt, was plant der neue Eigentümer vom ehemaligen LPG-Gelände an der Schkeitbarer Straße. Dem Wunsch vom Ortschaftsrat, an dieser Sitzung teilzunehmen, ist der Eigentümer gern nachgekommen, dafür unser Dank. Auch einige Anwohner sind unserer Einladung gefolgt.

Der neue Eigentümer erklärte, dass er auf dem Gelände eine Flächenphotovoltaikanlage errichten möchte. Für die Hallen ist eine begrenzte Vermietung an Fahrzeugbesitzer geplant. Das Gelände bekommt eine neue Einfriedung und eine Begrünung mit einheimischem Pflanzgut.

Nach weiterer Diskussion hat sich der Ortschaftsrat entschlossen, das Vorhaben zur Errichtung einer Photovoltaikanlage zu befürworten, damit nun ein Bebauungsplan aufgestellt werden kann. Verbunden ist auch damit, dass auf der Fläche endlich Ordnung, Sauberkeit und Sicherheit eintreten kann. Die Hinweise der Bürgerinnen und Bürger wurden in die Abwägung mit aufgenommen.

*R. Vitz, amtierender Ortsvorsteher*

Die Stadt, die verbindet.

## TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

## TERMINE / VERANSTALTUNGEN

## JUNI

**Ausstellung | Malerei von Christine Pönisch und Wolfgang Schieweck**

St. Laurentiuskirche, Markt in Markranstädt  
Bis 14.08. | bei Kirchenveranstaltungen und freitags 10 – 12 Uhr  
| St. Laurentiuskirche

**1. Ausstellung 2019****„100 Jahre Bauhaus – Das Haus Rabe in Zwenkau“**

Schloss Altranstädt, Am Schloss 2 in Altranstädt  
Bis 16.06. | Sa., So., feiertags 14 – 17 Uhr | Kulturstiftung Leipzig

**SSV Markranstädt – FC 1910 Lößnitz**

Stadion am Stadtbad in Markranstädt  
15.06. | 15 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

**Musikalischer Frühschoppen zum 32. Lindenfest**

Festzelt bei Restaurant Göpfert, Ernst-Thälmann-Str. 41 in Seebenisch  
16.06. | 10.30 Uhr | Verein zur Traditionspflege der Freiwilligen  
Feuerwehr Seebenisch e. V.

**Vernissage 28. Ausstellung im Bürgerrathaus**

„Forschungsexpedition zu Gast in Markranstädt“  
Foyer des Bürgerrathauses, Markt 1 in Markranstädt  
20.06. | 17 Uhr | Stadt Markranstädt, Gymnasium Markranstädt

**Gemütlicher Vorlesenachmittag für Erwachsene**

Mehrgenerationenhaus, Weißbachweg 1 in Markranstädt  
21.06. | 15 Uhr | Mehrgenerationenhaus Markranstädt

**Werben 1007**

Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar, Brunnengasse 1 in Pegau OT  
Kitzen  
21.06. | 19 Uhr | Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar

**Das Heimatmuseum öffnet seine Tür!**

Heimatmuseum, Hordisstr. 1 in Markranstädt  
22.06. | 10 – 12 Uhr | Heimatmuseum Markranstädt

**Deutsche Einzelmeisterschaften DCU | Seniorinnen/Senioren A B C**

Keglerheim Markranstädt, Weststr. 24 in Markranstädt  
22./23.06. | ab 7.45 Uhr | Sportkegler Markranstädt 1990 e. V.

**Markranstädter Musiksommer: Frühlingskonzert**

St. Laurentiuskirche, Markt in Markranstädt  
22.06. | 16 Uhr | Musiksommer Markranstädt

**Eröffnungsveranstaltung Buchsommer Sachsen 2019**

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstr. 9 in Markranstädt  
25.06. | 9.45 – 11.15 Uhr | Stadtbibliothek Markranstädt

**144. Kinderfest Markranstädt**

Stadtgebiet Markranstädt  
27.06. – 01.07. | ganztägig | Markranstädter Kinderfestverein e. V.

**Kinderfestkegeln**

Keglerheim Markranstädt, Weststr. 24 in Markranstädt  
29.06. | 10 – 13 Uhr | Sportkegler Markranstädt 1990 e. V.

**2. Kunstausstellung mit Vernissage**

Schloss Altranstädt, Am Schloss 2 in Altranstädt  
30.06. | 15 Uhr | Förderverein – Schloss Altranstädt e. V.

**Pokal des Bürgermeisters für Freizeitmannschaften**

Stadion am Bad, Am Stadtbad 30 in Markranstädt  
30.06. | 18 – 21 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

## JULI

**13. Ringreiten mit Volleyballturnier**

Festwiese Thronitz  
05./06.07. | ganztägig | Concordia Thronitz e. V.

**Offene Mühle**

Bockwindmühle Lindennaundorf, Priesteblicher Straße in Lindennaundorf  
07.07. | 13 – 18 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.

**Das Heimatmuseum öffnet seine Tür!**

Heimatmuseum, Hordisstr. 1 in Markranstädt  
13.07. | 10 – 12 Uhr | Heimatmuseum Markranstädt

**Angebote des Jugendclub (JC) Markranstädt und Jugendclub (JC) Großlehma**

**Angebote:** Täglich offener Treff sowie wechselnden Workshops, Kreativ- und Spielangeboten z. B. Gitarre und Theater  
Das komplette Monatsprogramm: [www.cjd-sachsen.de](http://www.cjd-sachsen.de).

**Öffnungszeiten Jugendclub (JC) Markranstädt,**

Am Stadtbad 31  
Mo - Fr | 13 – 19 Uhr

**Öffnungszeiten Jugendclub (JC) Großlehma,**

Merseburger Straße 4  
Mi | 15 – 18 Uhr  
Fr | 14 – 18 Uhr

**Kontaktdaten**

Telefon | 034205/411394  
E-Mail | [jc.markranstaedt@cjd-sachsen.de](mailto:jc.markranstaedt@cjd-sachsen.de)



**Ab sofort neu bei uns!**

**KÄLTEKAMMER -85°C**  
Vitalisieren Sie Ihren Körper

meri SAUNA  
am Kulkwitzer See

034205 / 417 202  
[www.meri-sauna.de](http://www.meri-sauna.de)



Untersuchung von Oberflächen per Mikroskop (Bildquelle: Michael Bührke/pixelio.de)

### 28. Ausstellung im Bürgerrathaus

**„Forschungsexpedition zu Gast in Markranstädt“  
Eine Ausstellung zum Mitmachen, organisiert vom  
Gymnasium Markranstädt  
20.06. – 15.09.**

Die Deutsche Gesellschaft für Materialkunde (DGM) hat 2009 eine Sammlung von 9 Exponaten zum Thema Material- und Werkstoffwissenschaften zusammengestellt. Diese soll den jungen Menschen Prüfverfahren und „coole“ neue Materialien beim Selbst-Experimentieren näher bringen. Unter der Schirmherrschaft des Gymnasiums Markranstädt werden 6 dieser Experimente im Rathaus in Markranstädt der gesamten Öffentlichkeit dargeboten. Es können also nicht nur Schülerinnen und Schüler der umliegenden Schulen ihr Wissen vergrößern und ihre Neugier stillen, sondern auch alle Menschen, die schon einmal etwas mehr über Materialien der Zukunft wissen wollten.

Zur Eröffnung der Ausstellung laden die Stadt Markranstädt und das Gymnasium herzlich am 20. Juni 2019 um 17 Uhr in das Foyer des Bürgerrathauses (Markt 1, 04420 Markranstädt) ein. Die Ausstellung ist ansonsten bis 15. September 2019 zu den Öffnungszeiten des Rathauses geöffnet. Der Eintritt ist frei.

René Schulz, Schulleiter

Für die überaus zahlreichen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Aufmerksamkeiten anlässlich meiner Jugendweihe möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, ganz herzlich bedanken.

**Leonie Zoher**

Schkölen, 04. Mai 2019

### MEHRGENERATIONENHAUS MARKRANSTÄDT

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt  
Telefon: 034205 449941 | Fax: 449951  
E-Mail: mgh@vhsleipzig.de  
Internet: www.vhsleipzig.de



#### Büro-Sprechzeiten:

Mo bis Fr 9 – 18 Uhr; Fr nach Veranstaltungsplan

#### Regelmäßige und offene Angebote MGH Markranstädt

<b>Mo – Fr</b>	
Offener Treff	09 - 18 Uhr
Internetcafé innerhalb der Öffnungszeiten	nach Absprache
<b>montags</b>	
Kaffeeklatsch	14 - 17.30 Uhr
Montagsvorträge (1x im Monat – Termine werden bekanntgegeben)	16 - 17.30 Uhr
<b>dienstags</b>	
„Durchblick“: Beratung in persönlichen Not- und Problemlagen	08 - 12 Uhr/ 14 - 18 Uhr
Koordinierungsstelle für Integration Beratung im MGH (14-tägig)	14 - 16 Uhr
Stammtisch: Englisch für Fortgeschrittene (außer in den Schulferien)	18.30 - 20 Uhr
<b>mittwochs</b>	
Spiele-Nachmittag	14 - 17 Uhr
Bewegung und Entspannung für Jung und Alt	16.30 - 17.30 Uhr
<b>donnerstags</b>	
„Durchblick“: Beratung in persönlichen Not- und Problemlagen	08 - 12 Uhr
<b>freitags</b>	
Familienfrühstück Schnatterinchen: offener Spiel- und Frühstückstreff für Eltern mit Babys und Kleinkindern (NEU jeden letzten Samstag im Monat statt Freitags)	09.30 - 12 Uhr
Beratung für Groß und Klein mit Carina Haindl-Strnad, einmal im Monat	10.30 - 11.30 Uhr
Mach mal Pause – Gespräche für das Wohlbefinden	14 - 17 Uhr

#### Rentenberatung

Mo 24.06.; 08.07.2019 | 13 – 19 Uhr | Raum 1 od. 2  
jeden 2. und 4. Montag im Monat (Termine bitte vorab mit Herrn Nüßlein unter: 0341 3586624 vereinbaren)

#### Begegnungscafé

Di 09.07.2019 | 16 – 17 Uhr | offener Treff

#### Repair – Café

Mi 19.06.2019 | 16 – 18 Uhr | EDV- Kabinett

#### Alpha Lerntreff zur Förderung von Lese-, Schreib- und Rechenkompetenzen

Do 20.06.; 27.06.; 04.07.; 11.07.2019 | 16.30 – 18 Uhr | Raum 2

#### Alpha Beratung zur Förderung von Lese-, Schreib- und Rechenkompetenzen

Do 20.06.; 27.06.; 04.07.; 11.07.2019 | 18 – 19.30 Uhr | Raum 2

#### Koordinierungsstelle für Integration

Di 25.06.; 09.07.2019 | 15 – 17 Uhr | Raum 2

#### Computerclub

Do 27.06.2019 | 15 – 17 Uhr | offener Treff  
jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat

#### Am Nachmittag vorgelesen ...

Fr 21.06.2019 | 15 – 17 Uhr | offener Treff

#### Aktionskreis „Modernes Markranstädt – barrierefrei?!“

Mi 26.06.2019 | 17.30 – 19.30 Uhr | offener Treff

jeden letzten Mittwoch im Monat

**Gedächtnistraining**

Do 04.07.2019 | 14 – 15.30 Uhr | offener Treff

jeden ersten Do im Monat

**Beratung für Groß und Klein (mit Carina Haindl-Strnad)**

Fr 05.07.2019 | 10.30 – 11.30 Uhr | offener Treff

**Montagsvorträge Toronto und die Niagarafälle – Filmvortrag und Bericht mit Klaus Behr**

Mo 01.07.2019 | 16 – 17.30 Uhr | offener Treff

**Gesundheitstag im MGH – Fit und gesund in die Ferien**

Fit und gestärkt in den Sommer – Langeweile war gestern! Gemeinsam etwas für die Gesundheit tun und Spaß dabei haben. Geht nicht? Geht doch!

- Gesundes Schlemmerfrühstück – lecker angerichtet von Steffi Wridt
- Alte Kinderspiele neu entdeckt - für Zuhause und unterwegs, schnell improvisiert (mit Katy, Anja und Rosi) und viele andere Freizeitaktivitäten wie Tischtennis, Ballspiele, Federball, Hoolahoop
- „Rauschebrille“ – Wie verändert das Glas Wein oder Bier unsere Wahrnehmung? Ein spannender Test.

Weitere interessante Angebote finden sie Vorort. In Zusammenarbeit mit der IKK classic

**Volkshochschule Leipziger Land**

**Fotokurs für Kinder – Reise in die Welt der Fotografie**

In den Sommerferien bietet die Volkshochschule Leipziger Land für Kinder ab 8 Jahren einen Fotokurs, der altersgerecht an die Fotografie herangeführt. Über die Funktionen einer Kamera hinaus lernen die Kinder viel zu Motivauswahl, Bildausschnitt sowie mit Licht und Perspektive umzugehen. Auch mit spannenden neuen Möglichkeiten der kreativen Bild-Gestaltung wie zum Beispiel der Fototechnik Lightpainting wird experimentiert.

Der Kurs läuft vom 12. - 16.08.19 jeweils von 10 - 11.30 Uhr, in der VHS Geschäftsstelle Markranstädt, Weißbachweg 1 (Kurs-Nr. LK21117).

Mehr Informationen und die Möglichkeit zur bequemen Online-Anmeldung unter [www.vhsleipzigerland.de](http://www.vhsleipzigerland.de) oder telefonisch unter 034205 449941.



Bildquelle: Claudia Masur

**VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND**

Geschäftsstelle Markranstädt / Mehrgenerationenhaus  
04420 Markranstädt, Weißbachweg 1  
Telefon: 034205 449941 / Telefax: 034205 449951  
E-Mail: [info@vhsleipzigerland.de](mailto:info@vhsleipzigerland.de)  
Internet: [www.vhsleipzigerland.de](http://www.vhsleipzigerland.de)

**Ansprechpartner:** Kathleen Horn  
**Büro – Sprechzeiten:**



Montag 9 – 12.30 Uhr  
Dienstag 9 – 12.30 Uhr und 13 – 16 Uhr  
Mittwoch & Donnerstag 11 – 12.30 Uhr und 13 – 18 Uhr

**Das Kursprogramm Frühling/Sommer 2019**

Das tagesaktuelle Kursprogramm und die Möglichkeit sich bequem anzumelden finden Sie auf [www.vhsleipzigerland.de](http://www.vhsleipzigerland.de). Das Programmheft Herbst/Winter 2019 ist ab Mitte August in den

VHS Geschäftsstellen und folgenden Auslagestellen erhältlich: Bibliothek, Sparkasse, Filialen der Leipziger Volksbank, Buchhandlung, in diversen Apotheken und Arztpraxen.

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	UE	UE* Gebühr	Kurs-Nr.
<b>Kultur – Gestalten</b>						
talentCAMPus Graffiti-Projekt in Markranstädt	Mo	12. - 16.08.		0	0,00 EUR	LP20000
Malerei und Grafik	Mo	01.07.	18.45-21	30	102,00 EUR	LK20576
Malerei und Grafik	Mi	26.06.	18-20.15	36	100,80 EUR	LK20579
Linedance- Aufbaukurs	Mo	08.07.	18.15-19.45	20	68,00 EUR	LK20950
Linedance - Beginner	Mo	08.07.	19.30-20.45	20	68,00 EUR	LK20951
Linedance - Beginner	Di	13.08.	09-10.30	10	34,00 EUR	LK20975
Linedance - Festigungskurs	Di	13.08.	10.45-12.15	10	34,00 EUR	LK20977
Reise in die Welt der Fotografie - Kinderferienkurs	Mo	12.08.	10-11.30	10	34,00 EUR	LK21117
<b>Gesundheit – Ernährung (Tipp: Fragen Sie bei Ihrer Krankenkasse nach Fördermöglichkeiten.)</b>						
Fit für den Alltag – Einstieg noch möglich	Mi	19.06.	17.45-19.15	20	81,60 EUR	LK30281
Gewaltprävention und Selbstbehauptung für Kinder	Do	29.08.	14.30-15.15	10	40,00 EUR	LK30245
Gewaltprävention und Selbstbehauptung für Kinder	Do	29.08.	15.30-16.15	10	40,00 EUR	LK30246
<b>Sprachen</b>						
Englisch Grundkurs 2	Di	27.08.	18.30-20	30	109,50 EUR	LK40605
Englisch Aufbaukurs 1	Mo	19.08.	18-19.30	30	109,50 EUR	LK40611
Englisch Fortgeschrittenenkurs 1	Mo	19.08.	19.30-21:00	30	109,50 EUR	LK40620
<b>Digitale Welt – Beruf</b>						
Computerschreiben für Schüler	Mo	15.07.	08.30-12.15	24	95,00 EUR	LK50409

\*UE = Unterrichtseinheiten, entspricht einer Unterrichtsstunde von 45 Minuten

**Kursleiter gesucht**

Die Volkshochschule Leipziger Land sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Insbesondere für die Themen: Tanz (Hip Hop), Zumba und andere Sparten. Kontakt: Tel. 03433 7446330, E-Mail: [g.thim@vhsleipzigerland.de](mailto:g.thim@vhsleipzigerland.de).

**SENIOREN**

Die Stadt, die verbindet.

**SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT**

**Montag**

Seniorentreffen zum gemeinsamen Sport 14 – 15 Uhr  
Stadhalle (kleiner Saal), Leipziger Straße 4 in Markranstädt

**Dienstag**

Kegeln für Senioren jeden 1. Dienstag im Monat | 13 – 15 Uhr  
Gasthof „Grüne Eiche“ Gärnitz, Platz des Friedens 6 in Gärnitz

**Donnerstag**

Handarbeit für Senioren jeden 2. Donnerstag im Monat | 14 – 16 Uhr  
Seniorenzentrum „Im Park“, Braustraße 19 in Markranstädt



**Veranstaltungen**

**Kaffeehausnachmittag mit Tanzpaar Ramona und Manfred**

Gaststätte „Filmriss“, Leipziger Str. 45 in Markranstädt,  
2 € Eigenanteil pro Person  
26.06. | 15 – 17 Uhr, Einlass 14.30 Uhr | Seniorenrat der Stadt Markranstädt

**Tagesfahrt Berlin/Potsdam**

Bushaltestelle „Am Anger“ (8 Uhr), Bushaltestelle „Schkeuditzer Str.“ (8.05 Uhr) in Markranstädt  
12.08. | 8 – 19 Uhr | Seniorenrat der Stadt Markranstädt

Der am 12.06. ausgefallene Auffrischkurs „Erste Hilfe“ wird nach Möglichkeit nachgeholt und ein neuer Termin entsprechend bekanntgegeben.

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihr Bürgermeister *Jens Spiske*  
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte  
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

**JUNI**

<b>15. Juni</b>			
Manfred Menzel	Göhrenz	80. Geburtstag	
<b>17. Juni</b>			
Wolfgang Freyer	Altranstädt	80. Geburtstag	
Hans-Peter Rudolph	Markranstädt	70. Geburtstag	
Angelika Wege	Markranstädt	70. Geburtstag	
<b>19. Juni</b>			
Renate Karich	Quesitz	70. Geburtstag	
<b>20. Juni</b>			
Waltraud Bohne	Markranstädt	90. Geburtstag	
Ursula Figur	Großlehna	75. Geburtstag	
Ingeburg Schneider	Markranstädt	85. Geburtstag	
<b>21. Juni</b>			
Christel Riedig	Markranstädt	70. Geburtstag	
<b>22. Juni</b>			
Hannelore Herbst	Markranstädt	80. Geburtstag	

**23. Juni**

Gerhard Graupner	Seebenisch	85. Geburtstag
Gisela Grimm	Altranstädt	85. Geburtstag
Alice Vitz	Räpitz	90. Geburtstag

**24. Juni**

Ilse Göbeler	Markranstädt	80. Geburtstag
Gertrud Zink	Lindennaundorf	80. Geburtstag

**25. Juni**

Anneliese Altner	Lindennaundorf	90. Geburtstag
Gisela Prinzing	Frankenheim	70. Geburtstag
Bernd Reichel	Markranstädt	70. Geburtstag
Sabine Rother	Markranstädt	70. Geburtstag

**26. Juni**

Christine Jennicke	Markranstädt	75. Geburtstag
Monika Luckner	Seebenisch	70. Geburtstag

**27. Juni**

Ilona Tschersich	Markranstädt	70. Geburtstag
------------------	--------------	----------------

**28. Juni**

Dorothea Körprich	Großlehna	80. Geburtstag
Helmut Ronke	Altranstädt	70. Geburtstag

**30. Juni**

Kurtheinz Gaudes	Markranstädt	90. Geburtstag
Irene Müller	Großlehna	90. Geburtstag
Klaus Zerche	Göhrenz	85. Geburtstag

**JULI**

**05. Juli**

Günter Berrouschot	Markranstädt	80. Geburtstag
Elfriede Krumm	Markranstädt	80. Geburtstag

**06. Juli**

Renate Herrmann	Großlehna	85. Geburtstag
Waltraud Lohse	Markranstädt	80. Geburtstag
Jürgen Reichert	Räpitz	70. Geburtstag

**08. Juli**

Angelika Kielau	Altranstädt	70. Geburtstag
-----------------	-------------	----------------

**09. Juli**

Reinhard Franke	Großlehna	75. Geburtstag
Dietmar Zänker	Markranstädt	70. Geburtstag

**10. Juli**

Vera Lesiewicz	Seebenisch	75. Geburtstag
Karin Lorenz	Markranstädt	70. Geburtstag
Wolfgang Schade	Markranstädt	85. Geburtstag
Edeltraut Schwarz	Frankenheim	95. Geburtstag

**12. Juli**

Tilo Frommolt	Lindennaundorf	80. Geburtstag
---------------	----------------	----------------

## Seniorenzentren gratulieren

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

### AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt

26.06. Erna Sorgatz zum 97. Geburtstag  
27.06. Frau Käthe Skoruppa zum 94. Geburtstag

06.07. Herr Harry Erdmann zum 89. Geburtstag

### AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt

15.06. Ernst Fiedler zum 70. Geburtstag  
17.06. Barbara Graf zum 79. Geburtstag  
30.06. Christa Leuschel zum 95. Geburtstag  
05.07. Ursula Skambraks zum 94. Geburtstag  
09.07. Heinz Möllerke zum 86. Geburtstag  
12.07. Gerta Siewerth zum 100. Geburtstag

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

### EV. – LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKRANSTÄDTER LAND

#### Pfarramt und Friedhofsverwaltung

Schulstraße 9, 04420 Markranstädt, Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312

Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255; Fax: 034205 88312

E-Mail: kg.markranstaedter\_land@evlks.de

**Homepage:** www.kirche-markranstaedter.de

**Öffnungszeiten:** Di. 9 - 12 Uhr / Do. 13 - 19 Uhr

#### Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich

034205 88388 bzw. 034205 83244

**Öffnungszeiten St. Martin Lädchen** (Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße - Tordurchfahrt): dienstags: 9 - 12 Uhr  
donnerstags: 14 - 18 Uhr

Tel.: 0162 793 8733 E-Mail: info@sankt-martin-laedchen.de

#### Sprechzeiten Friedhofsmeister auf den Friedhöfen:

Markranstädt: montags 13 - 16 Uhr, Miltitz (Waldfriedhof): dienstags 13 - 16 Uhr,

außerhalb der Sprechzeiten bzw. Terminvereinbarungen für Friedhöfe Kulkwitz, Quesitz und Kirchhöfe Lausen und Miltitz über Friedhofsverwaltung.

#### Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche Tel./Fax:

034205 87293

#### Veranstaltungen finden im „Weißbach-Haus“, Schulstraße 7 statt.

**Kinderkreis:** Samstag, 22. Juni um 10 Uhr

**Teeniekreis:** Teeniekreisfahrt vom 21. – 23. Juni nach Bad Klosterlausnitz

**Junge Gemeinde:** Freitag, 21. Juni um 19.30 Uhr

**Christenlehre:** mittwochs: 16 Uhr 1. Klasse, donnerstags: 15 Uhr 3./4. Klasse, 16 Uhr 3./4. Klasse und 17 Uhr 2. Klasse

**Konfirmandenunterricht:** dienstags, 16 Uhr 7. Klasse bis zum 02. Juli

**Bibelstunde:** Dienstag, 25. Juni um 10 Uhr, im Juli Sommerpause

**Erwachsenenunterricht:** 20. Juni um 19.30 Uhr im Pfarrhaus

**Kirchenvorstandssitzung:** Mittwoch, 19. Juni um 19 Uhr in Markranstädt

**Seniorenkreis Markranstädt:** Juli Sommerpause

**Seniorenkreis Quesitz:** Donnerstag, 27. Juni um 14.30 Uhr

**Seniorentanz mit Rita Schmidt:** donnerstags, 10.30 Uhr

**Ü-60 Frühstück:** jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat ab 9 Uhr

**GD im Seniorenzentrum „Im Park“:** Donnerstag, 27. Juni um 9.45 Uhr

**Kurs „Musik-Kultur-Geschichte“:** Dienstag, 18.+25. Juni, 2. Juli um 18 Uhr

**Singekreis:** Mittwoch, 19. Juni um 14.30 Uhr

#### Wöchentliche Angebote:

**Posaunenchor,** dienstags, 19.30 Uhr

**Posaunenchor für Anfänger,** donnerstags, 18 Uhr in Miltitz

**Kantorei,** donnerstags, 19.15 Uhr

**Seniorentanz:** donnerstags, 10.30 Uhr

**Jungbläser:** mittwochs, 18 Uhr in Markranstädt

#### Gottesdienste / Andachten:

- Markranstädt mit Kindergottesdienst:

Trinitatis, 16. Juni, 14 Uhr, Jubelkonfirmation, Pfr. Zemmrich, Vikar Scheunpflug

1. So. n. Trin., 23. Juni, kein GD in Markranstädt

Johannistag, 24. Juni, 19 Uhr, Johannisandacht auf dem FH Markranstädt, Pfr. Zemmrich

2. So. n. Trin., 30. Juni, 10.30 Uhr, S\* / Pfr. Zemmrich

3. So. n. Trin., 7. Juli, 10.30 Uhr, P\* / Lektor Herr Lange

4. So. n. Trin., 14. Juli, 10.30 Uhr, P\* / Lektorin Frau Wummel

- Miltitz:

1. So. n. Trin., 23. Juni, 14 Uhr, Jubelkonfirmation, Pfr. Zemmrich, Vikar Scheunpflug

Johannistag, 24. Juni, 19 Uhr, Johannisandacht auf dem WFH Miltitz, Vikar Scheunpflug

4. So. n. Trin., 14. Juli, 9 Uhr, P\* / Lektorin Frau Wummel

- Quesitz:

1. So. n. Trin., 23. Juni, 10.30 Uhr, Jubelkonfirmation, Pfr. Zemmrich, Vikar Scheunpflug

Johannistag, 24. Juni, 17.30 Uhr, Johannisandacht auf dem FH Quesitz, Vikar Scheunpflug

- Lausen:

Trinitatis, 16. Juni, 10.30 Uhr, P\* / Lektorin Frau Wummel

3. So. n. Trin., 7. Juli, 9 Uhr, P\* / Lektor Herr Lange

\*P = Predigt- / S = Sakraments- / F = Familiengottesdienst /

T = Taufgedächtnis

#### Besondere Veranstaltungen:

##### Kunst-Volle-Augen-Blicke 2019

Ausstellung in der St. Laurentiuskirche Markranstädt: Malerei von Christiane Pönisch und Wolfgang Schieweck vom 14. Juni bis zum 14. August

Vernissage 14. Juni um 19 Uhr

**Jubelkonfirmation:** 16.06.2019 um 14 Uhr in Markranstädt und

23.06.2019 um 10.30 in Quesitz und um 14 in Miltitz

##### Frühlingskonzert de MMS 2019:

Samstag, 22. Juni um 16 Uhr „Songs und Tangos“ – Dürfen wir bitte? mit dem MDR Kinderchor und dem SIGNUM Saxophone Quartett, Eintritt 10,00 €

#### Vorschau:

##### Sommerkonzert des MMS 2019:

Samstag, 24. August um 16 Uhr

Konzert für Klarinette, Viola und Orgel mit Sonja Riedel Anja Dietzmann und Frank Lehmann, Eintritt: 10,00 €

Liebe Bürgerinnen und Bürger, haben Sie schon einmal Bilder verschickt? Postkarten von einer Urlaubsreise oder ein gelungenes Motiv mit dem Smartphone? Nicht umsonst heißt es im Volksmund: „Das Auge isst mit.“ Was wir sehen, spielt eine große Rolle. Ja, es bestimmt unser Leben – heute im Überfluss. Denn man kann in Bildern ertrinken. Keine Luft mehr für das Hören, Fühlen und Erkennen. Bilder sind dann so massiv, dass wir ihnen auf den Leim gehen. Dann kleben wir fest. Gefangen. Wer uns abgebildet, der bestimmt unser Leben. Wie gut ist es da, wenn unsere Augen stolpern. Weil nichts ist, wie es auf den ersten Blick erscheint. Stellen Sie sich vor: Mitten in der Natur hat jemand eine rechteckige Projektionsfläche aufgestellt. Darauf ist eine Wolke zu sehen, die so vor den Hintergrund projiziert wird – also ein Stück Himmel verdeckt die Landschaft. Wird uns der Blick verstellt? Oder sehen wir mehr? Wir sehen Himmel und Erde zugleich. Das kann verstörend sein. Trägt aber Wahrheit in sich. Gott ist auf den ersten Blick nicht zu sehen. Die sowjetische Propaganda legte dem ersten Weltraumpiloten Juri Gagarin den Satz in den Mund: „Ich war im Weltall und bin Gott nicht begegnet.“ Heute scheint Gott so vergessen zu sein, dass solche „Beweise“ für seine Nichtexistenz längst nicht mehr nötig sind. Deshalb sollten unsere Augen stolpern. Denn hinter Bildern wartet Gott. Alles ist immer mehr, als es zu sein scheint. Der Beter des berühmten Psalms 104 sagt von Gott: „Du lässt Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nutz den Menschen, dass du Brot aus der Erde hervorbringst, dass der Wein erfreue des Menschen Herz und sein Antlitz schön werde vom Öl.“ Hier sieht einer hinter die Dinge. Mit dem zweiten Blick. Nahrungsmittel für Tiere und Menschen, Genuss und Schönheit sind keine Produkte. Sondern Hinweise auf Gottes Handeln. Die Leinwand da mitten im Blick stört nicht, sondern sie macht deutlich: Hinter allem steht einer, dem wir uns verdanken. Haben Sie beim Essen schon einmal daran gedacht? Oder bei einem Glas Wein? Oder bei der morgendlichen Kosmetik? Da gibt es tatsächlich jemanden, der möchte, dass es uns gut geht. Und er hat dafür die Voraussetzungen geschaffen. Sehen wir ihn hinter allem, was wir sehen? Dazu benötigen wir das Auge des Herzens. Wenn viele nun in diesen Monaten in der Ferne oder in der Nähe Urlaub haben, dann gibt es die Chance, sich diesem zweiten Blick zu öffnen: Alles ist immer mehr als es zu sein scheint. Wenn Sie malerische Postkarten beschreiben oder gelungene Bilder mit Ihrem Smartphone versenden, dann lassen Sie Ihr Auge stolpern. Gönnen Sie sich den Blick des Herzens. Er macht Sie reich! Denn wer den Himmel im Blick hat, ertrinkt nicht in Bilderfluten. Sondern der weiß, wem er sich zu verdanken hat. Der bleibt ein freier Mensch. Dann ist Luft für Hören, Fühlen und Erkennen. Einen guten Sommer Ihnen allen!

Ihr Pfarrer Michael Zemmrich

## LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT MARKRANSTÄDT

Eisenbahnstr. 23

### Gemeinschaftsstunde - miteinander Gottes Wort hören

Sonntags, 19 Uhr am 16.06.; 23.06.; 30.06.; 14.07.; 21.07.

### Lieder – Bibel - Streuselkuchen

Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffeetrinken am Sonntag, 07.07. - 15 Uhr

### Bibelstunde - zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag

Mittwochs, 19 Uhr (ungerade Kalenderwoche)

19.06.; 03.07.; 17.07.; 31.07.

### Büchertisch - Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert. (Telefon: 034205 84670)

Bitte wenden Sie sich unter dieser Telefonnummer auch an uns, wenn Sie abgeholt werden möchten, um unsere Veranstaltungen zu besuchen.

## EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Sonntag, 16. Juni 2019:** 14 Uhr Bad Dürrenberg Gottesdienst im Kurpark

**Sonntag, 23. Juni 2019:** 14 Uhr Altranstädt Pfr. Gebhardt

**Johannis-Tag/ Gedenken Johannes des Täufers, Montag, 24. Juni 2019:** 20 Uhr Großlehna: Andacht auf dem Friedhof mit Posaunenchor Markranstädt und Essen Pfr. Gebhardt

**Samstag, 29. Juni 2019:** 10 bis 16 Uhr Merseburg: Kreischor- und Kreisposaunenchorstag

**Sonntag, 30. Juni 2019:** 10 Uhr Schkeitbar Gottesdienst mit Taufe Pfr. Gebhardt; 14 Uhr Großlehna Gottesdienst „Unter Bäumen“ Pfr. Gebhardt,

**Samstag, 6. Juli 2019:** 14 Uhr Thronitz: Gottesdienst mit Taufe Pfr. Gebhardt

**Sonntag, 7. Juli 2019:** 10 Uhr Großlehna Pfr. Gebhardt; 14 Uhr Schkeitbar: Familiengottesdienst zum Beginn der Sommer - Kinderfreizeit Pfr. Gebhardt und Gemeindepädagogin Busch,

### 7. bis 12. Juli 2019 Kinderfreizeit in Schkeitbar

**Sonntag, 14. Juli 2019:** 10 Uhr Altranstädt Pfr. Gebhardt

„Kinderkirche in Altranstädt“ Alle 14 Tage Kinderkirche in Altranstädt. Wo? Im Pfarrhaus Altranstädt; Wann? Freitags 16 bis 17 Uhr,

Bitte Termine den Aushängen entnehmen

**Christenlehre in Schkeitbar**, freitags, 17 Uhr im Pfarrhaus (außer in den Ferien)

**Kinder – Jugendkreis in Großlehna** freitags, 16 Uhr bis 17 Uhr Kindergruppe

**Treffen der Konfirmanden** freitags – 19 Uhr im Pfarrhaus Schkeitbar (außer in den Ferien)

„Junge Gemeinde“ im Pfarrbereich Kitzen- Schkeitbar: freitags – 19 Uhr im Pfarrhaus Schkeitbar

**Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft in Großlehna**, mittwochs, 19.30 Uhr bei Familie Dahlmann

### Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar

Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau, Tel.-Nr.: 034203 – 54841, E-Mail: kirchekitzenschkeitbar@kk-mer.de

**Pfarrer direkt:** oliver.gebhardt@kk-mer.de

**Sprechzeiten der Pfarramtssekretärin, Frau Tintemann**, immer dienstags von 15 bis 19 Uhr und mittwochs von 15 bis 17 Uhr im Pfarramt in Kitzen

## EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE RÜCKMARS DORF – DÖLZIG

mit Frankenheim, Lindennaundorf und Priesteblich

### Pfarrer Michael Zemmrich

Tel/Tax: 034205 88388

### Kanzlei/Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf

Alte Dorfstr. 2, 04178 Leipzig; Sabine Heyde,

Tel.: 0341 9410232 Fax: 0341 9406975

E-Mail: kg.rueckmarsdorf\_doelzig@evlks.de

**Öffnungszeiten:** montags, 14 - 18 Uhr, donnerstags, 10 - 12 Uhr,

### Kanzlei/Friedhofsverwaltung Dölzig

Schöppenwinkel 2, 04435 Schkeuditz/OT Dölzig; Sabine Heyde

Tel./Fax 034205 87433,  
E-Mail: kg.rueckmarsdorf\_doelzig@evlks.de  
**Öffnungszeiten:** dienstags, 09 - 11 Uhr

**Gottesdienste und Veranstaltungen:**

**16.06.**, 10 Uhr, Rückmarsdorf, Predigtgottesdienst mit anssl. Gemeindeversammlung, Pfrn.i.R. E. Krummacher  
**23.06.**, 10 Uhr, Dölzig, Familiengottesdienst Kunterbunt, Gem.-päd. A. Gerlach  
**30.06.**, 10 Uhr, Frankenheim, Sakramentsgottesdienst, Präd. P. Weniger  
**06.07.**, 19 Uhr, Sonnabend: Lindennaundorf, musikalische Abendfeier mit Musik für Flöte und Orgel im Rahmen, der ökumenischen Nacht der offenen Dorfkirchen

**Gemeinschaftsveranstaltungen**

**Bibelkreis**, Montag, 08.07.2019, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf  
**„Kirche heute“ für junge Erwachsene**  
donnerstags, 20.06.+04.07.2019, 20 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf  
**Frauentreff**, Mittwoch, 03.07.2019, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Dölzig  
**Kinderkirche (1.- 4. Klasse)**, donnerstags, 16 Uhr, Pfarrhaus Dölzig  
**Kinderkirche Plus (5.+ 6. Klasse)**, mittwochs, 26.06.2019, 18 Uhr, Pfarrhaus Dölzig  
**Konfirmanden 7. Klasse**, dienstags, 15.30 Uhr, Gemeindehaus Markranstädt (Schulstr. 7)  
**Konfirmanden 8. Klasse**, dienstags, 16.45 Uhr, Gemeindehaus Markranstädt (Schulstr. 7)  
**Junge Gemeinde**, freitags, 21.06.+05.07.2019, 19 Uhr, Pfarrhaus Rückmarsdorf

**Kirchenchor**, donnerstags, 18.45 Uhr, Pfarrhaus Dölzig

**Herzliche Einladung zur Offenen Kirche Rückmarsdorf** jeweils am 1. Sonntag im Monat von 15 - 17 Uhr

**Nacht der offenen Dorfkirchen**

Herzliche Einladung zur ökumenischen Nacht der offenen Dorfkirchen am 6. Juli 2019 von 19 - 21 Uhr in unseren 5 Kirchen. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.kirche-im-leipziger-land.de](http://www.kirche-im-leipziger-land.de)

**Markranstädt informativ – Werbung, die ankommt!**

**Die nächste Ausgabe erscheint am 13.07.2019.**  
**Der Anzeigenschluss ist am 24.06.2019.**

**Ihre Ansprechpartnerin für eine Anzeigenschaltung**

**Kontakt:**  
**Druckhaus Borna**  
Janett Greif, Telefon: 03433 207672  
E-Mail: [janett.greif@druckhaus-borna.de](mailto:janett.greif@druckhaus-borna.de)



**FeWa39**  
**Fenster, Wartung und Pflege**  
Meisterbetrieb

Sanierung, Reparatur und Erneuerung von:

- Dachfenstern aller Art
- Fassaden-Fenster und Türen
- Sonnenschutz
- Rollladen und Rolltore

Inh. A. Mozdzynski | Friedrich-Ebert-Str. 51  
04416 Markkleeberg | Fax: 0341 3502582  
E-Mail: [info@fewa39.de](mailto:info@fewa39.de) | ☎ **0341 3502483**

*Beratung - Planung - Installation - Service*  
*Intelligente Haustechnik*  
*Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk*

**LUTZ RAU**  
**Elektroinstallationen GmbH & Co.KG**

*Suchen Elektroinstallateure, Techniker, Meister und zum Lehrbeginn September 2019 Auszubildende*

Tel.: 034205 713-0  
Gewerbeviertel 12 Fax: 034205 713-21  
04420 Markranstädt Funk: 0178 5664726



**KS M Schärschmidt**  
43 Jahre – 1976 bis 2019

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

- Sanitäranlagen • Solar/Photovoltaik
- Heizungsanlagen Öl + Gas
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen

Wir sind da bei Planung, Wartung oder Notruf

**Vaillant** Exzellenzpartner Platin  
**TUV 500** TÜV zertifiziert gemäß DIN EN ISO 9001:2015  
2018

**Mike Schärschmidt • Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna**  
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638 • [www.schaersschmidt.de](http://www.schaersschmidt.de)

## KONTAKTADRESSEN

**Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 61-0

Fax 034205 88246  
post@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi geschlossen  
Di, Do, Fr 8.30 bis 11.30 Uhr  
Di 13.30 bis 17.30 Uhr  
Do 13.30 bis 16.30 Uhr

**Bürger Rathaus Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 61140 / 61143

Fax 034205 61145

**Öffnungszeiten:**

Montag 8 bis 15 Uhr  
Dienstag 8 bis 19 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 8 bis 17 Uhr  
Freitag 8 bis 12 Uhr  
Samstag 9 bis 11 Uhr  
(Achtung: nur jeden  
1./3. Samstag im Monat)

Termine außerhalb der Öffnungs-  
zeiten nach Vereinbarung!

**Bürgermeistersprechstunde**

jeden 4. Dienstag im Monat von 15  
bis 18 Uhr

**Stadtbibliothek**

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752  
Fax 034205 44761

**Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do 10 bis 12.30 Uhr  
Mo 13.30 bis 16 Uhr  
Di 13.30 bis 17 Uhr  
Do 13.30 bis 19 Uhr  
Fr 10 bis 13 Uhr

**Heimatmuseum**

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
(Eingang Gebäuderückseite)

**Öffnungszeiten:**

Sa 10 – 12 Uhr  
(2./4. Samstag im Monat)

**Büro für Stadtgeschichte**

Leipziger Straße 17  
Tel. 034205 208949

**Bürozeiten:**

Di, Do 9 bis 12 Uhr  
Di, Do 13.30 bis 15.30 Uhr

**Jugendclub****Markranstädt**

Am Stadtbad 31, Tel. 034205 411394

**Öffnungszeiten:**

Mo – Fr 13 – 19 Uhr

**Jugendclub Großlehma**

Merseburger Straße 4  
Tel. 034205 411394

**Öffnungszeiten:**

Mi 15 - 18 Uhr, Fr 14 - 18 Uhr

**Seniorenrat d. Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
senioren@markranstaedt.de  
Vorsitzender: Herr Peter Reichelt  
stell. Vors.: Herr Bernd Meißner

**Sprechstunde des Friedensrichters**

Schiedsstelle, Frau Frackmann  
jeden 2. Donnerstag im Monat  
18 bis 19 Uhr  
Rathaus, Markt 1, Zimmer 1

**Kommunales Jobcenter Landkreis Leipzig**

Standort Markkleeberg  
Tel. 03437 98460

**Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig**

Tel.: 034299 706055 (neu)

**Notrufnummern**

Vertragsärztlicher Notdienst:  
0341 19292  
Feuerwehr / Rettungsdienst: 112  
Polizei: 110  
Rettungswache Markranstädt:  
034205 42168  
Bürgerpolizist Markranstädt:  
Hans-Jürgen Kaun,  
Tel. 034205 7930  
Polizeirevier Leipzig-Südwest:  
Tel. 0341 94600

**Beratungsstellen****Allgemeine Beratungsstelle „Durchblick“**

Mehrgenerationenhaus  
Weißbachweg 1,  
Tel. 034205 699780  
durchblick@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Di, Do 8 bis 12 Uhr  
Di 14 bis 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Beratungsstelle der Diakonie Leipziger Land**

Schulstr. 7, Termine n. Vereinbarung  
Familienberatungsstelle  
Tel. 034205 209545  
Mail kjf@diakonie-leipziger-land.de  
Schuldnerberatung  
Tel. 03433 274020  
Mail sb.borna@diakonie-leip-  
ziger-land.de

Schwangerschafts(konflikt)beratung  
Tel. 0176 76763222  
skb@diakonie-leipziger-land.de

**Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.**

Eisenbahnstraße 16

Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 034205 44340

Schwangerschafts-, Familien-,  
Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 - 12 /  
13.30 – 16 Uhr), Tel. 0176 76763222

**Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen**

jeden 4. Donnerstag im Monat  
15 bis 17 Uhr  
Rathaus, Beratungsraum,  
1. Etage Terminvergabe unter  
0800 809802400

**Rentenberatung des Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markran-  
städt, Mehrgenerationenhaus, Weiß-  
bachweg 1, jeden 2./4. Montag im  
Monat 13-19 Uhr, Bitte Termine ver-  
einbaren unter: 0341 3586624

**Kindertageseinrichtungen / Horte****Ev.-Luth. Kindertagesstätte**

„Marienheim-Storchennest“  
Marienstraße 5 – 7, Markranstädt  
Tel. 034205 87337

**Kita „Waldknuffel“ (AWO)**

Am Hoßgraben 7, Markranstädt  
Tel. 034205 88220

**Kita „Forscherinsel“ (AWO)**

Am Alten Bahnhof 21 A,  
OT Seebenisch, Tel. 034205 411382

**Kita „Spatzennest“ (DRK)**

Dorfstraße 1, OT Räpitz  
Tel. 034444 20138

**Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)**

Sportlerweg 5, OT Altranstädt  
Tel. 034205 99245

**Kita „Weißbachzwerge“**

Weißbachweg 1, Markranstädt  
Tel. 034205 44927

**Kita „Am Stadtbad“**

Am Stadtbad 35  
Tel. 034205 998595

**Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)**

Neue Straße 29, Markranstädt  
Tel. 034205 209341

**Hort „Weltentdecker“ (AWO)**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel. 034205 58878

**Hort „Nils Holgersson“**

(Volkssolidarität)  
Schwedenstraße 1, OT Großlehma  
Tel. 034205 427613

**Kindertagespflege**

**Doreen Kaudelka „Spatzennest“**  
Faradaystr. 30, Tel. 034205 45653

**Steffi Krabbes „Zapfenklein“**

Göhrenzer Str. 14, Tel. 034205 88176

**Ute Buttig „Mühlenzwerge“**

Stieglitzweg 2, Tel. 0341 9424865

**Kathrin Friedrich „Zwergenland“**

Am Grünen Zweig 4,  
Tel. 0177 6872837

**Schulen****Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31, Tel. 034205 87122

**Grundschule Kulkwitz**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel. 034205 58879

**Grundschule „Nils Holgersson“**

Schwedenstraße 1, OT Großlehma  
Tel. 034205 42760

**Oberschule Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel. 034205 88257

**Gymnasium Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel. 034205 88005

**Musik- und Kunstschule****„Ottmar Gerster“**

Unterrichtsorte: Gymnasium, Grund-  
schulen, Tel. 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus / Volks-  
hochschule Leipziger Land**

Weißbachweg 1  
Tel. 034205 449941

## IMPRESSUM

**Markranstädt informativ**

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt  
Markranstädt mit den Ortschaften  
Frankenheim, Göhrenz, Großlehma,  
Kulkwitz, Quesitz und Räpitz  
**Herausgeber:** Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den nichtamtlichen  
Teil:** Stadtverwaltung,  
oder die Beitragsverfasser  
**Grafisches Konzept / CI:**  
Sesam GmbH, Büro für Gestaltung

**Verantwortlich für das Markranstädter  
Stadtjournal und Anzeigen:**

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)  
**Gesamtherstellung:** Druckhaus Borna  
Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna  
Tel. 03433 207328 • Fax 207331  
www.druckhaus-borna.de

**Vertrieb:** Druckhaus Borna  
Erscheint monatlich mit einer Auflage  
von 14.000 Exemplaren, kostenlos

an die Firmen und Haushalte in  
Markranstädt und seinen Ortsteilen  
sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen  
und Dölzig. Zusätzliche Exemplare  
erhalten Sie über die Stadtverwaltung.  
Nachdruck bzw. Verwendung von  
redaktionellen Beiträgen, Grafiken  
und Bildern aus dem amtlichen und  
nichtamtlichen Teil des Stadtjournals,  
auch auszugsweise, nur mit vorheriger  
schriftlicher Genehmigung durch die  
Stadtverwaltung Markranstädt möglich.

**Redaktion Stadtjournal:** Janett Greif  
**Laufende Ausgaben-Nr.:** 108 (06/2019)  
**Erscheinungstermin:** 15.06.2019  
**Redaktionsschluss:** 27.05.2019  
Die nächste Ausgabe erscheint am  
13.07., Redaktionsschluss: 25.06.,  
Anzeigenschluss: 24.06.

**GESUNDHEIT**

- Anzeige -

**Sommer, Sonne & Fitness für 50%**

Natürlich hat man immer das Ziel gesund zu sein, aber im Sommer kommt zusätzlich noch die Eitelkeit einher. Denn das Bad im See unter direktem Sonnenlicht verbunden mit zahlreichen Blicken bringt so einige Dinge zum Vorschein, die man sonst schnell in Hose und T-Shirt verbirgt.

Ja, da sind Sie, die kleinen Fettpölsterchen, Löcher und schlaffe Hautregionen an Arm und Bauch. Sicher ist es nicht das Wichtigste im Leben, in erster Linie ist es die Gesundheit. Doch beides zu verbinden, ist einfach, das ist nichts Neues. Fitness, und damit meinen wir nicht, wie heute schnell in Medien und teilweise von Krankenkassen falsch vermittelt, die mutmaßliche Bewegung, die uns der Fitness-Tracker am Handgelenk anzeigt und uns glauben lässt: „Ich habe was getan!“. Denn die Puls- und Schrittkontrollen sagen nichts über Muskulaturverbesserung aus. Doch genau diese ist es, die die Wirbelsäule stabilisiert, das Herz unterstützt, den Körper formt und Fett verbrennt. Da nützt einem die erreichte Schrittzahl also wenig. Wer jetzt noch denkt: „Fitnessstudio ist Fitnessstudio, hier sind doch ausschließlich die Jungen und Schönen!“, der sollte mal genauer hinsehen.

In Markranstädt gibt es da zwei Alternativen für den optimalen Trainingserfolg, wo sich niemand, egal in welchem Alter, beobachtet fühlen muss. Einmal das Medical-Studio Med4Fit im Teichweg 16 mit 800 m<sup>2</sup> Vielfalt von appgesteuerten Geräten, Rehasport bis hin zum Funktionaltraining und zum anderen, seit März 2019 der Rückenstyler ganz individuell mit hier in Markranstädt entwickelten und von der EU geförderten Trainingsystemen zur idealen Rückenstabilisierung in der Leipziger Straße 19. Beide Studios verbinden das Training mit begleitenden Muskelanalysen zur besseren Kontrolle von Anfangswert bis hin zum Zielwert. Wer sie jetzt mal testen will, hat Glück, denn er kann den ganzen Sommer zum halben Preis trainieren. Das passende Sommer-Abo im Med4Fit oder Rückenstyler zählt 4 Monate, wobei nur 2 bezahlt werden müssen.

Mit Trainingsplanung und Rückenanalyse inklusive, ist man so ohne weitere Vertragsbindung megagünstig auf dem richtigen Weg zu Gesundheit und Sommerfigur. Mehr Infos unter [www.med4fit.de](http://www.med4fit.de) und [www.rueckenstyler.de](http://www.rueckenstyler.de).

Quelle Text und Bild: *Hagen Hering*, Med4Fit



Trainingsysteme „Made in Markranstädt“

Sozialstationen / Soziale Dienste  
Leipzig und Umland gGmbH



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

PFLEGEDIENST MARKKRANSTÄDT

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Marktarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha u. Zwenkau

Pflegedienstleiterin  
**Sabine Niedermeyer**  
Eisenbahnstr. 16,  
04420 Markranstädt

Telefon:  
**03 42 05 / 87 11 6**

 [www.drk-leipzig-land.de](http://www.drk-leipzig-land.de)



**Schöne Wohnungen zu vermieten, mit liebevoller 24-Stunden-Pflege**



**Wir freuen uns auf Sie!**

Leipziger Straße 2c • 04420 Markranstädt • Tel.: 03 42 05 / 9 92 33 • [www.pflegedienst-engel.de](http://www.pflegedienst-engel.de)

**Rufen Sie an, gern auch mobil: 0173 3917543!**

## GESUNDHEIT

**Und? Läuft's wie geschmiert – oder wäre mal ein Ölwechsel fällig?**

Mal ehrlich – wir gönnen unserem Auto ein Long-Life-Öl für 30 € den Liter und fahren dann frisch geschmiert in den Supermarkt und kaufen für 3 € Olivenöl für den Salat. Sollte uns das nicht nachdenklich stimmen?

Keine Frage – unser Körper braucht Fette und Öle und im Laufe unseres Lebens bekommt er jede Menge davon. Für unsere Automotoren muss es die richtigen Eigenschaften haben und von guter Qualität sein und dies gilt nicht minder auch für die Öle und Fette, die wir mit der Nahrung zu uns nehmen. Wer einmal ein richtig gutes Olivenöl mit all seinen Sinnen gekostet hat weiß, wie groß der Unterschied zu einem billigen Öl aus dem Supermarkt ist.

Unsere Nahrung enthält zu viel Omega-6- und zu wenig Omega-3-Fettsäuren. Dies liegt auch an den wachsenden Anteilen von Fertigprodukten, die versteckt ungesunde Transfettsäuren und qualitativ mindere Öle und Fette enthalten. Es spielt daher eine große Rolle, wie wir uns ernähren. Wir können damit steuern, ob Entzündungsprozesse in unserem Körper begünstigt oder verringert werden.

**Was wissen Sie über Arachidonsäure?**

Drei Fettsäuren spielen in unserem Körper eine Schlüsselrolle: Linolsäure, Linolensäure und Arachidonsäure. Linolsäure und Linolensäure sind mehrfach ungesättigte essentielle Fettsäuren, die mit der Nahrung aufgenommen werden müssen, da der Körper sie nicht selbst herstellen kann. Im richtigen Verhältnis eingenommen, verringern sie Entzündungsprozesse in unserem Körper. Hier ist z. B. gutes Leinöl, aber auch Hanf- und Walnussöl hilfreich.



DHA-Gold Alge

Die Arachidonsäure ist ebenfalls mehrfach ungesättigt, kann aber auch vom Körper selbst gebildet werden. In der Nahrung findet sie sich nur in tierischen Lebensmitteln (vor allem in Schwein, Eigelb, Thunfisch und Leberwurst). Und bei zuckerreicher

Ernährung kann es zu einer verstärkten hormonell gesteuerten Einschleusung der Arachidonsäure in die Zellen kommen. Je mehr Arachidonsäure sich im Körper befindet, desto schlimmer entwickelt sich eine Entzündung.

**Essen Sie Fisch?**

Besonders Kaltwasserfische, wie Hering, Lachs, Makrele enthalten die essentiellen Fettsäuren DHA und EPA. Leider sind diese Fische auch mit Schwermetallen und Umweltgiften belastet. In unserer sonstigen Nahrung sind diese, für Hirn, Herz und Augen so wichtigen Omega-3-Fettsäuren nicht enthalten.

Seit einigen Jahren gibt es jedoch gezüchtete Algen, die uns mit DHA und EPA versorgen können – frei von schädlichen Umwelteinflüssen und ohne den ohnehin schon zu stark reduzierten Fischbestand in unseren Weltmeeren zu gefährden. Es sind die Algen, die am Beginn der Nahrungskette für die Fische stehen und so lag es nahe diese direkt für die Züchtung zu verwenden. Algen-DHA+EPA ist auch für Veganer und Vegetarier geeignet und viel besser verträglich als Fisch- oder Krillöl.

**Lust auf mehr zu dem Thema? ...**

- Über Leinöl, das unter Licht- und Sauerstoffausschluss gepresst wird
- Über den Unterschied zwischen gehärtetem Palmfett und kalt gepresstem Bio Kokosnussöl und seiner Verwendung in der Küche
- Über die Merkmale von wirklich gutem Olivenöl

► **Kommen Sie zu meinem Vortrag am 28.06.2019 um 18.30 Uhr (Eintritt frei) im Seminarraum von Essential Foods, Kranichweg 7, Markranstädt (direkt gegenüber der Meri Sauna).**

*Robert Schneider, Heilpraktiker*



Robert Schneider



## Besuchen Sie unseren Online-Shop oder kommen Sie einfach vorbei!

- Hochwertige Vitamine & Mineralstoffe
- Hoch bioverfügbare Kurkuma-Produkte
- Veganes Omega-3-DHA & EPA aus Algen
- Native Bio Pflanzenöle - Kokos, Lein & Co.
- Ausgewählte Olivenöle der Extraklasse
- Xylit-Produkte, Manuka-Honig
- ...und vieles mehr!

🛒 Online-Shop:  
[www.essential-foods.de](http://www.essential-foods.de)

☎ Telefon:  
034205 993773

**Neu in  
Markranstädt**

Kranichweg 7  
Mo-Do 9-12, 13-16h, Fr 9-12h

FIND YOUR JOB

In fünf Tagen fünf verschiedene Berufe entdecken

Jetzt für das abwechslungsreichste Praktikum in den Sommerferien bewerben

Montag in der Bäckerei, Dienstag in der Tischlerei, Mittwoch im Kfz-Betrieb, Donnerstag bei einem Zahntechniker und Freitag beim Musikinstrumentenbauer – so oder ähnlich kann die erste Sommerferienwoche für Schülerinnen und Schüler aussehen. Voraussetzungen für das Praktikum: Neugierde, um an fünf Tagen gleich fünf verschiedene Berufe in fünf unterschiedlichen Betrieben kennenzulernen, Bereitschaft, sich täglich einer neuen Herausforderung zu stellen, und ein Mindestalter von 15 Jahren. Bereits zum dritten Mal machen die Handwerksbetriebe mit dieser besonderen Form eines Praktikums Jugendliche auf die vielfältigen Möglichkeiten aufmerksam, die der Wirtschaftsbereich bietet. „Unser Ziel ist es, Interesse für eine Ausbildung in einem der 130 Handwerksberufe zu wecken. Das Speedpraktikum ist ein Teil unseres breiten Angebots der Berufsorientierung für Kinder und Jugendliche“, erläutert Handwerkskammerpräsident Claus Gröhn. Um das Speedpraktikum kann man sich bei der Handwerkskammer zu Leipzig bis zum 21. Juni bewerben. Informationen zum Bewerbungsprozedere gibt es auf der Internetseite der Handwerkskammer und auf Facebook. Schüler und Schülerinnen, die bereits konkrete Berufsvorstellungen haben, finden Praktikums- und Ausbildungsplätze in der Online-Lehrstellenbörse der Handwerkskammer und in der kostenfreien App „Lehrstellenradar“.

pm, Handwerkskammer zu Leipzig

Arbeiten in der digitalen Welt

„New Work“ stellt veränderte Anforderungen an Mitarbeiter und Führungskräfte

Die Digitalisierung ist in vollem Gange – und stellt auch in der Arbeitswelt lange Vertrautes auf den Kopf. Big Data, künstliche Intelligenz und Co. verändern die Anforderungen an Mitarbeiter. Laptop, Smartphone oder ein internes Social-Web ermöglichen flexibles Arbeiten jenseits von festen Bürozeiten oder Zeitzonen und unabhängig von Firmenzentralen. Moderne Unternehmen arbeiten heute dezentral und in Projektstrukturen, die das alte Abteilungsdenken ablösen. Als Folge dieser Entwicklungen werden viele bisher zentrale Führungsaufgaben auf die jeweiligen Teams verteilt - das bietet vielfältige Chancen, erfordert allerdings auch eine neue Art der Führungskultur.

Der Chef als Visionär und Mentor

Die wichtigste Voraussetzung für „New Work“ ist eine Kultur, die Führung mit Vision verbindet. „Mitarbeiter beschäftigen sich immer stärker mit dem Zweck ihres Unternehmens und der Sinnhaftigkeit ihrer Arbeit. Hier sind Führungskräfte gefordert, sie werden zum Visionär und Mentor“, erklärt Andrea Wolters, Marketingchefin der Adecco Group in Deutschland. Damit das Arbeiten in der neuen Arbeitswelt funktioniert, müssen Führungskräfte dafür sorgen, dass die Rahmenbedingungen stimmen – gerade bei wechselnden und weit auseinanderliegenden Arbeitsorten. Dazu, so die Expertin weiter, gehöre auch die Organisation des persönlichen Austausches: „Nicht alles lässt sich nun einmal per Videokonferenz besprechen.“ Neben dem Projektziel ist es genauso wichtig, sich im Team auf ein gemeinsames Verständnis zu einigen, wie man mit Verantwortlichkeiten oder Freiräumen umgeht.



(Foto: djd/adeccogroup.de/Joseph Gruenthal/Unsplash)

Flexibilität ist Trumpf beim Arbeiten 4.0

In der Arbeitswelt 4.0 wird Flexibilität zu einem entscheidenden Faktor. Das hat Konsequenzen für den Arbeitsmarkt: So wächst beispielsweise der Anteil an Freelancern stetig an. Um den wachsenden Bedarf an flexiblen Fachkräften zu decken, hat etwa die Adecco Group mit Modis eine neue Marke mit den Geschäftsbereichen IT, Life Science und Engineering etabliert. Insgesamt befinden sich bereits rund 3.500 Freelancer mit entsprechenden Kompetenzen im Kandidatenpool. Zum flexiblen Arbeiten gehört aber auch Vertrauen, betont Andrea Wolters weiter: Vorgesetzte müssten bereit sein, bei Arbeitszeit und Arbeitsort Kontrolle abzugeben, wenn sich Mitarbeiter und Freiberufler in Projektteam immer stärker selbst organisieren. „Das setzt großes Vertrauen in die Mitarbeiter voraus und überträgt Eigenverantwortung an sie“, so die Expertin. Am Ende zählt dabei nur das Team-Ergebnis – nicht der Weg dahin.

djd



Zukunft  
Aus  
Wissen

<b>Weiterbildung mit geprüften Abschlüssen</b>	<b>Vollzeit</b>
<b>Technische Weiterbildung (modular)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>› CNC-Programmierer und Systembediener (inkl. Industriefachkraft CNC-Technik IHK möglich)</li> <li>› Automatisierungstechnik (inkl. Industriefachkraft SPS-Technik IHK möglich)</li> <li>› Industriefachkraft Metalltechnik</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>individueller Beginn</li> <li>individueller Beginn</li> <li>individueller Beginn</li> </ul>
<b>Kaufmännische oder betriebswirtschaftliche Qualifizierung</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>› Gepr. Technischer Fachwirt (IHK), opt. mit AdA-Schein</li> <li>› Gepr. Bilanzbuchhalter (IHK) mit DATEV-Praxistraining</li> <li>› Gepr. Bilanzbuchhalter (IHK) mit DATEV, SAP &amp; Praktikum</li> <li>› Buchführungsfachkraft (HWK) mit DATEV, SAP, Lexware, Prakt.</li> <li>› Gepr. Wirtschaftsfachwirt (IHK), opt. mit AdA-Schein</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ab 13.08.2019</li> <li>ab 19.08.2019</li> <li>ab 19.08.2019</li> <li>ab 02.09.2019</li> <li>ab 11.11.2019</li> </ul>
<b>Umschulungen mit IHK-Berufsabschluss</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>› Kaufmann für Büromanagement</li> <li>› Fachkraft für Lagerlogistik</li> <li>› Fachlagerist</li> <li>› Verkäufer</li> <li>› Mechatroniker</li> <li>› Industrieelektriker</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ab 12.08.2019</li> <li>ab 14.08.2019</li> <li>ab 27.09.2019</li> <li>ab 07.10.2019</li> <li>ab 21.10.2019</li> <li>ab 23.10.2019</li> </ul>

Detaillierte Informationen unter [www.zaw-leipzig.de](http://www.zaw-leipzig.de)  
**Ihr Ansprechpartner:** Alexander Schäfer, Tel.: 0341 35671-0

**ZAW Leipzig GmbH**
**Gesellschaft der IHK zu Leipzig**

## FIND YOUR JOB

## Mitte des Lebens – und nun? Auf ein Neues!

„Ich bin schnell, stark und schlau“, sagt meine 5-jährige Enkelin zu mir und strahlt mich – begeistert von sich selbst – an. „Ja, das bist du“, bestätige ich. Ich bin mir bewusst, wie wichtig es für ein Kind ist, anerkannt zu werden. Basierend auf dem liebevollen Halt und der Bestärkung, die sie erlebt hat, kann sie ein positives Selbstbild entwickeln.

In unserer psychosozialen Entwicklung gibt es sehr viele Einflüsse darauf, wie wir uns selber sehen. Die wesentliche Prägung unseres Selbstbildes liegt in unserer Kindheit. Unsere Eigenschaften und Talente müssen von anderen gesehen und wertgeschätzt werden, damit wir sie selbst als wahr und positiv in unser Selbstbild integrieren. Abhängig von unseren Bezugspersonen kann das sowohl ein Segen, als auch ein Dilemma sein. In vielen von uns schlummern Talente, die geweckt werden wollen.

Unser Leben geht weiter. Wir wählen Beruf, unsere Partner und das soziale Umfeld. Schließlich ziehen wir in der Mitte unseres Lebens eine Art Bilanz – bewusst oder unbewusst. Ist unser Leben so, wie wir es uns wünschen? Nicht selten ist diese Lebensphase verbunden mit einem Gefühl der Unzufriedenheit. Für viele Menschen stellt sich in der Midlife-Crisis die Frage, nach dem Sinn ihres Lebens. Wir begreifen, dass unser Leben endlich

ist. Glücksforscher sprechen vom Tal der „U-Kurve des Glücks“ im Leben eines Menschen. Dies ist meistens im Alter zwischen 40 und 50. Die gute Nachricht: Von nun an geht es – statistisch betrachtet – wieder bergauf. Wir werden wieder glücklicher.

Bis hierhin haben die meisten Menschen viel Verantwortung für andere übernommen – Kinder, Familie, Mitarbeiter. Wer richtig Karriere gemacht hat, hat häufig andere Interessen vernachlässigt – den Sport, das Kino, den Abend mit Freunden. Gerade Frauen opfern nicht selten ihre berufliche Karriere der Familie. Wenn dann die Kinder selbständiger werden, und es vielleicht sogar in der langen Partnerschaft kriselt, macht sich ein Gefühl der Leere breit. Das ist der Zeitpunkt, Verantwortung für sich selbst zu übernehmen und das eigene Leben noch einmal neu zu gestalten. Wie wäre es, wenn es jetzt einmal um Sie selbst geht?

## Auf ein Neues – und das mit all der Lebenserfahrung, die Sie haben!

Haben Sie sich schon einmal gefragt, was Sie sich noch wünschen in Ihrem Leben? Was ist das schlummernde Potenzial Ihres Lebens, das noch entfaltet werden möchte?

„Ich habe so viel Kuchen für Schulfeste gebacken, und eigentlich hätte ich gerne mein eigenes Café gehabt. Ich habe in Teilzeit verschiedene Bürojobs gehabt, aber erfüllt hat mich das nie“ sagt die 42-jährige, gelernte Kauffrau zu mir. Sie braucht Unterstützung, die Schritte zur Verwirklichung ihres Traums zu tun.

Später sitzt der gestandene Vertriebsleiter vor mir. „Ich bin immer gerne unterwegs gewesen. Ich habe meine Karriere gemacht. Aber jetzt brauche ich etwas anderes. Ich weiß schon gar nicht mehr, wie das ist, Freunde zu haben“. Für ihn geht es darum heraus zu finden, welche berufliche Alternative er hat.

Da kann ein Coach eine gute professionelle Unterstützung sein. In solchen Veränderungsprozessen ist es wichtig, die eigenen Fähigkeiten und Ressourcen richtig einzuschätzen. Meine Erfahrung ist, dass ein objektiver Blick von außen häufig positiver ist, als das Bild, das Menschen von sich selber haben. Viele müssen sich von alten Selbstbildern und Urteilen lösen. Manchmal braucht es noch Weiterbildung, manchmal die richtigen Kontakte. Und dann gestaltet sich langsam das neue (berufliche) Leben. Auf ein Neues!

Angelika Böhme, Coach für Führungskompetenz & Berufliche Orientierung, Geschäftsführerin Human Unfoldment



## Entfalten Sie Ihr Potenzial - beruflich und privat!

Neu am Westufer des Sees



Gestalten Sie Ihr berufliches Leben. Mit unserem Coaching für berufliche Orientierung. Eine erfüllende Aufgabe ist ein wesentlicher Beitrag zu Ihrer gefühlten Lebensqualität.



Entwickeln Sie sich weiter. Unser Coaching für Führungskräfte macht Sie fit, um versierter den beruflichen Herausforderungen begegnen zu können.



Entdecken Sie sich. Yoga & Selbsterfahrung kombiniert die Weisheit von Ost & West zum ganzheitlichen Ansatz. Bei uns finden Sie Entspannung und Stille.

Leitung: Angelika Böhme, 25 Jahre internationale Führungserfahrung in Entwicklung, Vertrieb, Produkt- & Geschäftsstrategie. 10-jährige Weiterbildung in ganzheitlichem Coaching. Yogalehrerin BDY/EYU.

[www.human-unfoldment.de](http://www.human-unfoldment.de)



Human Unfoldment

Kranichweg 7

04420 Markranstädt

Telefon: 034205/993770

[info@human-unfoldment.de](mailto:info@human-unfoldment.de)

AKTUELL

**IHK würdigt ehrenamtliches Engagement der regionalen Wirtschaft**

Die Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig würdigte mit einem feierlichen Ehrenamtstag das herausragende Engagement von rund 2.000 ehrenamtlich aktiven Unternehmerinnen und Unternehmern sowie Fach- und Führungskräften aus der Wirtschaftsregion Leipzig.

Als Mitglied in der IHK-Vollversammlung, den beratenden Fachausschüssen oder als Prüferin und Prüfer in der beruflichen Bildung gestalten sie die Arbeit der IHK maßgeblich mit. Eine besondere Ehrung erhalten 212 Persönlichkeiten für ihr mittlerweile 10-, 20- oder 25-jähriges ehrenamtliches Engagement. Des Weiteren werden 195 Prüferinnen und Prüfer nach langjähriger Tätigkeit gebührend verabschiedet.

"Ehrenamt ist gelebte Verantwortung. Es ist beeindruckend, wie viele Menschen sich ehrenamtlich bei der IHK engagieren und ihre Kompetenzen und ihr Wissen für die regionale Wirtschaft einbringen. Die ganze Wirtschaftsregion profitiert von diesem ehrenamtlichen Engagement", sagt Kristian Kirpal, als Präsident der IHK zu Leipzig selbst ein Vertreter des IHK-Ehrenamtes. „Ich möchte alle ermuntern, mitzuwirken und aus unserem starken Netzwerk heraus die Interessen der regionalen Wirtschaft gegenüber Politik und Verwaltung zu vertreten – ganz im Sinne des Selbstverständnisses der IHK-Organisation: aus der Wirtschaft für die Wirtschaft!“

64 Unternehmerinnen und Unternehmer sind ehrenamtlich in der von den IHK-Mitgliedsunternehmen gewählten Vollversammlung, dem „Unternehmerparlament“, organisiert, weitere rund 300 in den 14 Fachausschüssen. Dazu kommen rund 1.600 ehrenamtliche Prüferinnen und Prüfer, die gut 300 Prüfungsausschüsse betreuen und Jahr für Jahr die Mammutaufgabe von rund 11.000 Prüfungen in der beruflichen Erstausbildung, Fortbildung sowie Sach- und Fachkunde bewältigen.

pm, IHK zu Leipzig

Markranstädt  
informativ  
*online*



www.druckhaus-bornade



**B**esuch vom Teufel –  
Goethes letzte Tage

Karten-Tel.: 0341-216100  
www.auerbachs-keller-leipzig.de

Son., 28. Juli 2019

Tickets: 59,50 EUR p.P. inkl. 3-Gänge-Menü & Cocktail

★ DINNER & GASTSPIEL ★  
THEATER IM GEWÖLBE

**Endlich WLAN überall!  
Das sind die drei besten Tipps für ein stabiles Heimnetz (Teil 2)**

**Tipp Nummer 3: Starke WLAN-Helfer**

In einer großen Wohnung oder einem Haus bremsen Decken, Wände und insbesondere Fußbodenheizungen das WLAN stark aus. Mit zunehmender Entfernung zum Router reißt die WLAN-Verbindung vollständig ab. Hier kommen Powerline-Adapter ins Spiel – beispielsweise vom deutschen Marktführer devolo.

Der Trick: Powerline-Adapter nutzen den hauseigenen Stromkreislauf wie ein langes Datenkabel. Das hat einen großen Vorteil: Wände und Stahlbetondecken stellen kein Hindernis mehr dar. Die Installation ist ganz einfach und im Handumdrehen erledigt: Einfach einstecken, kurz warten und loslegen. Mit Powerline-Adaptoren kann so an jeder Wandsteckdose ein neuer Internethotspot installiert werden, um im ganzen Zuhause schnelles und stabiles WLAN zu genießen. Aktuelle Modelle verbinden sich automatisch untereinander zu einem zusammenhängenden, sicheren Mesh-Netz.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.devolo.de](http://www.devolo.de)

akz-o

cdu-markranstaedt.de



Mit Ihrer Unterstützung hat die CDU Markranstädt zur Kommunalwahl 2019 ein hervorragendes Ergebnis erzielt. Auf die CDU entfielen 9.373 Stimmen bei der Wahl zum Stadtrat. Das sind 1.742 Stimmen mehr als 2014 und 41,2 %. Im Kreistag wird Markranstädt in Zukunft durch Beate Lehmann und Heike Helbig vertreten. In den Ortschaften Großlehna und Quesitz erreicht die CDU fünf Sitze, in Frankenheim, Kulkwitz und Räpitz vier und in Göhrenz einen.

Wir bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen. Wir werden uns mit Leidenschaft, Kompetenz und Sachverstand für eine positive und nachhaltige Entwicklung unserer Stadt und Region einsetzen. Wir werden auch in den nächsten fünf Jahren Ihr verlässlicher Partner sein.

Ihre CDU Markranstädt mit den neuen Stadträten

Dr. Volker Kirschner, Mike Schärschmidt, Michael Unverricht, Jens Schwertfeger, Roland Vitz, Birgit Riedel, Matthias Prautzsch, Mike Hienzsch, Carmen Osang und Anja Merkel

**Mit Herzblut.  
Für Markranstädt.**

PROMENADENFEST 2019



Promenadenfest 2019

Ausgelassen und fröhlich war das 7. Promenadenfest am Westufer des Kulkwitzer Sees mit mehreren tausend Besuchern. Mit rund 45 Ausstellern war das Fest dabei nahezu ausgebucht. Mittlerweile nutzen viele Vereine die Gelegenheit, sich zu präsentieren. Damit ist das Familienfest auch ein Fest der Sport- und Kulturvereine. Dass sich dieser Trend fortsetzt, ist besonders erfreulich. Leider konnten die Roten Bullen das Pokalfinale nicht für sich entscheiden.

Die Stadt Markranstädt bedankt sich herzlich bei allen Akteuren. Ob ehrenamtlich oder in Vertretung eines Unternehmens oder Institution – sie alle haben zu dem Erfolg des beliebten Familienfestes beigetragen.

Heike Helbig,  
Fachbereichsleiterin FB IV



Die Gewinner des Essential Foods Quiz zum Promenadenfest

Auf dem Seepromenadenfest wurde von der neu in Markranstädt ansässigen Firma Essential Foods ein Quiz veranstaltet. Unter anderem wurde hier Fragen gestellt wie „Welche Fischarten beherbergt der Kulki?“ und „Was macht Fisch in der Ernährung besonders wertvoll?“ Von den insgesamt 21 Punkten, die im Quiz erreichbar waren wurden im Schnitt der Teilnehmer 11,6 Punkte erzielt. Die drei Gewinner sind inzwischen ermittelt und bereits per E-Mail benachrichtigt worden.

Robert Schneider,  
Essential Foods GmbH



AKTUELL

23. Sächsischer Familientag am 22. Juni 2019 in Wurzen

**Spielspaß und Unterhaltung, Information und Beratung für alle von 0 bis 99**

Bereits zum 23. Mal lädt das Sächsische Familienministerium Kinder, Familien und Senioren ein, gemeinsam den Sächsischen Familientag zu erleben. Gastgeber ist die Stadt Wurzen. Auf dem Festgelände im Stadtpark erwartet die Besucher am 22. Juni von 10 bis 19 Uhr ein kunterbuntes Programm. Neben dem Ministerium präsentieren sich zahlreiche, vor allem sächsische, Initiativen und Vereine mit vielfältigen Mitmachaktionen sowie Informations- und Beratungsangeboten für die ganze Familie und für Menschen in allen Lebensbereichen. In verschiedenen Themengebieten von „Erforschen und Erleben“ über „Gesund und Genießen“ und „Leben und Lernen“ bis zu „Familie und Freizeit“ gibt es an über 70 Ständen eine Menge zu entdecken. Eltern, Großeltern, Kinder, Onkel und Tanten sind herzlich eingeladen, in die unterschiedlichen Welten aus den Bereichen Alltag, Information und Freizeit einzutauchen, mitzumachen, auszuprobieren, zuzuschauen, zuzuhören – und vor allem in Familie Spaß zu haben. Darüber hinaus sorgen auf der Bühne „Ulf, der Spielmann“, die Band „Nightfever“ und viele weitere Akteure für Stimmung bei Jung und Alt. Weitere Höhepunkte werden das AOK-Puppentheater mit großer Zeltstadt und einem Sinnesparcours, das „Kinder stark machen“-Projekt der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung und natürlich der „Familienruderführerschein“ am Stand des Familienministeriums sein. Gleich in der Nähe findet man den Theaterbus des Theaters der Jungen Welt und den Impfbus. Hier kann



man sich beraten und auf Wunsch gleich vor Ort impfen lassen (Impfausweis und Krankenversichertenkarte nicht vergessen!). Der Eintritt zum 23. Sächsischen Familientag und alle Angebote vor Ort –außer Speisen und Getränke - sind kostenfrei. Für eine bequeme Zufahrt und kostenlose Parkplätze ist gesorgt. Familientag barrierefrei: Das Festgelände ist barrierefrei zugänglich. Barrierefreie Parkplätze und Sanitäreinrichtungen sind vorhanden. Das Bühnenprogramm wird von Gebärdensprachdolmetschern übersetzt. Alle Infos und den Flyer zum Familientag finden Sie auch barrierefrei auf [www.familientag.sachsen.de](http://www.familientag.sachsen.de). Nähere Informationen unter: [www.familientag.sachsen.de](http://www.familientag.sachsen.de)



**23. SÄCHSISCHER FAMILIENTAG**

22. Juni 2019 ab 10 Uhr im Stadtpark Wurzen

Eintritt frei | über 70 Aktionsstände | Impfbus mit Impfservice tolles Bühnenprogramm | [familientag.sachsen.de](http://familientag.sachsen.de)



STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES UND VERBRAUCHERSCHUTZ



**ADM**

**Autodienst Markranstädt GmbH**

Oststraße 2a  
04420 Markranstädt  
Hotline 034205 417374

**Klimaservice\***

(\* zzgl. Material)

Einfach Coupon ausschneiden und diesen Superpreis sichern!

**49,-**

- ▶ Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich 5%\* sparen!
- ▶ WINTER 2019/20 buchbar Jetzt Frühbucherrabatte sichern!

Frag dein Reisebüro!

Gleiche Preise wie im Internet.

PERSÖNLICH

INDIVIDUELL

KOMPETENT

Leipziger Straße 18 • 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205208900 • Mobil: 0157 81714557  
[reiseprofi.markranstaedt@gmail.com](mailto:reiseprofi.markranstaedt@gmail.com)  
[www.reiseprofiammarkt.de](http://www.reiseprofiammarkt.de)

Neu in Pegau!

**Einladung zur Eröffnung**

**Kleintierpraxis Pegau**

Tierärztin T. Schuster    TMFA S. Wöckel    Tierärztin J. Haagen

Samstag  
15.06.2019  
11.00 - 16.00  
Uhr

Kleintierpraxis Pegau • Markt 4 • 04529 Pegau  
[www.tierarztpraxis-pegau.de](http://www.tierarztpraxis-pegau.de)

**MOBILITÄT – VERKEHR & TECHNIK**

**Verbesserte Sicherheitstechnik**

In den letzten Jahren ist die Zahl der Einbrüche zurückgegangen, das sind gute Nachrichten. Ein Grund hierfür ist die Investitionsfreude vieler Eigenheimbesitzer. Dank immer besser werdender Technik erleben Diebe oft genug Misserfolge. So meldet der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft e. V. (GDV): „Fast 45 Prozent der Einbruchsversuche werden abgebrochen, etwa wenn die Täter nicht schnell genug reinkommen“ – und dies gilt auch für die Garage und das dazugehörige Tor. Letzteres spielt eine zentrale Rolle, wenn es darum geht, Langfingern den Einstieg zu verwehren.



nalverschlüsselung. Mit verbesserter Technik wird das Thema Sicherheit in vielerlei Hinsicht in den Vordergrund gestellt. Die drei genannten Elemente arbeiten dabei ‚Hand in Hand‘. So kann der neue bidirektionale Funk mit einer Rückmeldung des Torstatus in Sachen ‚Offen/Geschlossen‘ punkten, wenn das Garagentor nicht direkt eingesehen werden kann. Um Gefahren für Personen auszuschließen, fahren die Tore sofort zurück, wenn sie ein Hindernis berühren. Wer es noch sicherer will, wählt eine Lichtschranke. Dann fährt das Tor schon vor der Berührung zurück – detailliert wird das System unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de) beschrieben.

**Höchste Manipulationssicherheit der Fernsteuerung**

„Sicherheit hört beim Thema Einbruchschutz nicht auf. Niemand darf gefährdet oder gequetscht werden. Doch auch eine Manipulation der Fernsteuerung muss verhindert werden“, berichtet André Weyer, Produktmanager bei Novoferm, und kommt damit zurück auf die Gefahr durch potenzielle Einbrecher. Die neue Generation des Torantriebs bietet eine verbesserte Version der schon etablierten Technik. „Durch die automatische Signalverschlüsselung per AES 128 Bit-Verschlüsselung haben wir die höchste Manipulationssicherheit der Fernsteuerung durch automatische Signalverschlüsselung“, ergänzt Weyer. Dies macht auch mit Blick auf die nach wie vor existierenden Einbrüche Sinn: „Die vermeintliche Trendwende beim Thema Einbruch ist eine Illusion“, sagt GDV-Präsident Wolfgang Weiler. „Damit wir nicht wieder einen Anstieg wie vor zehn Jahren sehen, sind weiterhin alle Anstrengungen notwendig“, betont er.

akz-o

**Rückmeldung des Torstatus**

Moderne Tore funktionieren als komplexes Zusammenspiel aus Tor, Antrieb und Handsender. Das von Novoferm entwickelte NovoPort-System bietet einen besonderen Schutz durch Sig-

**AU/HU + Inspektion\***  
(durch DEKRA) (\* zzgl. Material)  
**nur 99,-** Einfach Cupon ausschneiden und diesen Superpreis sichern!  
**ADM**  
 Autodienst Markranstädt GmbH  
 Oststraße 2a • 04420 Markranstädt • Termin-Hotline 034205 417374

**CARUNION SOMMER SALE** **Wir schmelzen die Preise ...**  
**NUR HEUTE bis 15. Juni**



**RENAULT**  
Passion for life

# Renault Grand SCENIC



Renault Grand Scenic Intens ENERGY TCe 115 UPE:	CarUnion Barpreis:	Sie sparen*:
<b>31.220,- €</b>	<b>21.995,- €</b>	<b>9.225,- €</b>

EZ: 27.04.2018 / 2.500 km

• Klimaautomatik • Verkehrszeichenerkennung • Tempomat • MP3-Radio mit DAB, USB, Bluetooth • u.v.m.

CARUNION

CarUnion AutoTag GmbH  
 Magdeborner Straße 2 · 04416 Markkleeberg · Telefon: 034297-7200

[www.carunion.de](http://www.carunion.de)

\*Sie sparen ggü. der UPE. UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbaren Neuwagen. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**MOBILITÄT – VERKEHR & TECHNIK**

**Sommerausflüge leicht gemacht**

**ADAC Apps für Fahrrad- und Wandertouren mit sprachgeführter Navigation**

Aufwendig planen, suchen und nach dem Weg fragen hat mit den ADAC Wander- und Fahrradtouren-Apps ein Ende: Der „Fahrrad Tourenplaner 2019“ bietet 17.000 Touren in Deutschland an, inklusive topographischer Karten, einer sprachgeführten Navigationsfunktion sowie einer individuellen Routenplanung. Die neue App „ADAC Wanderführer 2019“ stellt 21.000 Touren in Deutschland über Stock und Stein vor. Fahrradfahrer und Wanderer, die den Navigationsmodus aktiviert haben, bekommen entlang der Strecke den eigenen Standort, die nächste Wegkreuzung und die erwartete Zeit bis zum Ziel angezeigt und auf Wunsch auch angesagt. Auch individuelle Touren sind planbar: Nach Eingabe der Start- und Zielpunkte schlagen die Apps eine geeignete Strecke vor. Alle Touren sind auf der topographischen Karte im Maßstab 1:25.000 ausführlich dargestellt: mit Angaben zum Schwierigkeitsgrad, Bildern, aktuellen Wetterinformationen, einem Höhenprofil und einer ausführlichen Beschreibung inklusive des Streckenverlaufs. Die kompletten Toureninformationen inklusive der Karte lassen sich herunterladen und unterwegs auch ohne Internetverbindung nutzen. Mit der Unterstützung von Android Wear und der Apple Watch zeigen beide Apps auch auf der Smartwatch den richtigen Weg an. Die ADAC Apps „Fahrrad Tourenplaner 2019“ und „Wanderführer 2019“ gibt es im App Store und im Google Play Store.



Quelle: ADAC Medien und Reise GmbH

**KRAFT-VERKEHR**  
**TRANS FAIR SERVICE**  
 Dennis Kraft  
 Leipziger Str. 2,  
 04420 Markranstädt

**Flughafentransfer**    **Krankenfahrten**  
**Fahrten zu Familien-/Betriebsfeiern etc.**

<b>Nach Leipzig Airport/Leipzig Hauptbahnhof:</b>	
<b>Von Markranstädt:</b>	<b>55 Euro</b>
<b>Von Leipzig:</b>	<b>55 Euro</b>
<b>Von Markkleeberg:</b>	<b>60 Euro</b>

Bedingungen: Die genannten Preise gelten maximal 4 Pers. - bei gleichem Zustieg für die Hin- und Rücktransfer.

[www.kraft-verkehr.com](http://www.kraft-verkehr.com) **0160 / 95619302**

**Fahrschule LUPA**  
 Inhaber S. Reinhardt – seit 1977 –

**Am Hoßgraben 11 • 04420 Markranstädt**  
**Mobil: 0170 7371040**  
**E-Mail: fahrschule-lupa@t-online.de**

**Telefon: 034205 58309**

B  
 BE  
 A  
 A 1  
 A 2  
 Moped  
 Mofa

**C-HR NEON LIME**  
 AUFFALLEND ATTRAKTIV

**C-HR NEON LIME AUSSTATTUNGS HIGHLIGHTS**

- SCHWARZES ALCANTARA LEDER
- LIME BI-TONE EXTERIOR
- 18" MATTSCHWARZE ALUMINUMFELGEN
- JBL PREMIUM SOUND SYSTEM
- TOYOTA SAFETY SENSE
- LED PAKET
- NAVIGATION
- SMARTKEY

**LIMITIERT AUF NUR 29 STÜCK**  
und nur bei AUTOSAXE

**Aktionsrabatt 6.495,- €**

Toyota C-HR Hybrid, Systemleistung 122PS (90kW), 5-Türer. Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 3,4/4,0/3,8l/100km, CO2-Emissionen kombiniert 86g/km | Abb. zeigt Sonderausstattungen  
 \*Listenpreis C-HR Neon Lime 1,8l Hybrid: 36.485,- € abzgl. Aktionsrabatt: 6.495,- €, Hauspreis: 29.990,- €

Schützen Sie Ihr Fahrzeug mit der **Bear-Lock** Gangschaltungssperre

Wir sind Ihr zertifizierter Einbaupartner für alle Marken. Jetzt individuelles Angebot anfordern!

**AUTOSAXE**

**Sandberg 59 | 04178 Leipzig**  
 Telefon 0341 / 94 500

Auto Saxe | NL der Auto Weller GmbH & Co. KG | Auto Weller GmbH Co. KG, Sitz Osnabrück, Amtsgericht Osnabrück HRA 201326, Persönlich haftende Gesellschafterin: Auto Weller Beteiligungs-GmbH, Sitz Osnabrück, Amtsgericht Osnabrück HRB 202397, Geschäftsführer: Burkhard Weller, Jörg Hübener, Werner Söcker

## MIETEN

### 1-Raum-Wohnung

Südstraße 8, DG, EBK\*, Dusche, Laminat/BF,  
35,15 m<sup>2</sup> für 243 € kalt / 321 € warm  
Bj: 1927, G, V, 113,9 kWh (m<sup>2</sup>a)

### 2-Raum-Wohnungen

Promenadenring 1, 3. OG, EBK\*, Wanne, Laminat/BF  
52,70 m<sup>2</sup> für 290 € kalt / 406 € warm  
Bj: 1922, G, V, 127,8 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab 01.07.2019**

Parkstraße 1a, 2. OG, EBK, Wanne, Laminat/BF, Balkon  
57,85 m<sup>2</sup> für 417 € kalt / 538 € warm  
Bj: 1905, G, V, 74,7 kWh (m<sup>2</sup>a)

Südstraße 8, DG, EBK\*, Wanne, Laminat/BF  
53,27 m<sup>2</sup> für 346 € kalt / 460 € warm  
Bj: 1927, G, V, 113,9 kWh (m<sup>2</sup>a)

Feldstraße 3, 2. OG, EBK\*, Dusche, Laminat  
38,94 für 273 € kalt / 358 € warm  
Bj: 1950, G, V, 97,3 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab 01.07.2019**

Oststraße 7b, DG, EBK\*, Dusche, Laminat/ BF, Balkon  
56,13 m<sup>2</sup> für 393 € kalt/ 511€ warm  
Bj: 1997, G, V, 81,1 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab 01.08.2019**

### Familienglück im neuen Heim!



[www.Wohnen-in-Markranstaedt.de](http://www.Wohnen-in-Markranstaedt.de)

### 3-Raum-Wohnungen

Parkstraße 6, 3. OG, EBK, Wanne/Dusche, Gäste-Bad,  
Laminat/BF, 2 Balkone u. Terrasse, Kaminanschluss  
114,32 m<sup>2</sup> für 1.087 € kalt / 1.322 € warm  
Bj: 2009, G, B, 29,7 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab 01.10.2019**

Bj=Baujahr, B=Bedarfsausweis, BF=Bodenfliesen, EBK\*= 30,- €/monatl.,  
G=Gas, HG=Hausgarten, HWR=Hauswirtschaftsraum, V=Verbrauchs-  
ausweis

## AKTUELLES

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke,  
Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser.  
Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.



Weitere Angebote und Informationen unter  
Tel. 034205-7880 / [team@mbwv.de](mailto:team@mbwv.de)  
[www.Wohnen-in-Markranstaedt.de](http://www.Wohnen-in-Markranstaedt.de)

## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

- Anzeige -

### Massiv Haus Sachsen ortsansässiges Unternehmen mit reichlich Erfahrung

Die Zielgruppe unseres Unternehmens sind private Auftraggeber für den Neubau von Einfamilien-, Doppel- und Architektenhäusern. Unser wichtigstes Gut sind die Bauherren, welche ihr Vertrauen in die Leistung des Unternehmens legen. Persönliche Ansprechpartner stehen ihnen in jeder Bauphase zur Seite. Wir begleiten die Bauherren bei der wahrscheinlich wichtigsten Entscheidung in ihrem Leben, wenn gewünscht von der Grundstücksbeschaffung, Finanzierung, Planung, Bauphase und Gewährleistung. Schwerpunkte bilden die kompetente und ehrliche Beratung der Bauinteressenten sowie die aktive Unterstützung mit maßgeschneiderten, individuellen und innovativen Lösungen – von der Planung bis in alle Phasen der Realisierung.

Die Vorteile unserer Bauherren im Überblick:

- ortsansässiges Unternehmen mit reichlich Erfahrung
- Stärkung der regionalen Wirtschaft
- Handwerker aus der Region, Erhaltung der Arbeitsplätze
- Referenzen in großer Anzahl
- kompetente persönliche Ansprechpartner in jeder Phase
- beste Qualität zum vernünftigen Festpreis

**Unser Ziel ist ein zufriedener Bauherr:** Die Kooperation mit bewährten Firmen aus dem regionalen Umfeld des Bauhaupt- und Nebengewerbes ist Garant für den hohen Qualitätsstandard der Objekte und bietet ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis. Termintreue und Festpreis sind eine sichere Planungsgrundlage für unsere Bauherren.

[www.massiv-haus-sachsen.de](http://www.massiv-haus-sachsen.de)

### von schlicht bis exklusiv – wir bauen massiv



Massiv Haus Sachsen GmbH Zschortauer Straße 71 • 04129 Leipzig  
[www.massiv-haus-sachsen.de](http://www.massiv-haus-sachsen.de) Tel.: 0341 46 37 610

### [www.gebaeudereinigung-kolbe.de](http://www.gebaeudereinigung-kolbe.de)

Glasreinigung aller Art • Unterhaltsreinigung • Bau sowie Grundreinigung  
Teppichreinigung mit Abholservice • Garten sowie Grünflächenpflege  
Hausmeisterservice • Transporte • spezielle Leistungen auf Anfrage

## Glas - & Gebäudereinigung Kolbe

Gebäudereinigung Kolbe  
Schwedenstraße 9  
04420 Markranstädt

Tel : 034205 8 81 46

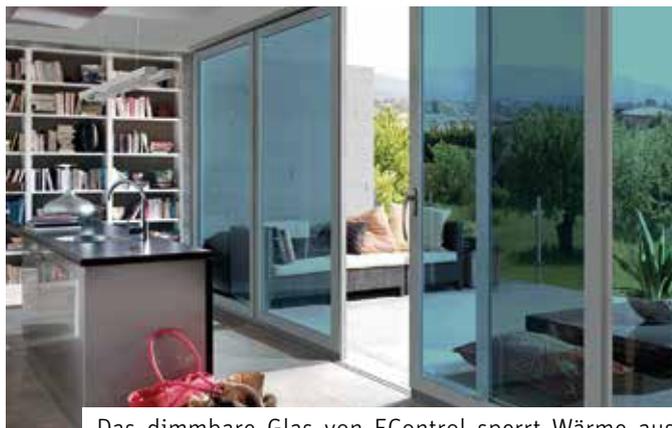
E-Mail: [fa.kolbe@arcor.de](mailto:fa.kolbe@arcor.de)  
[www.gebaeudereinigung-kolbe.de](http://www.gebaeudereinigung-kolbe.de)



**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Sonnenschutz im Glas**

Ausblick statt Schotten dicht: Eine dimmbare Verglasung macht das möglich. Die Hitze-Sommer reihen sich aneinander und die intensive Sonneneinstrahlung mit tropischen Temperaturen fordert leistungsfähige Verschattung. Ideal, wenn dann auch noch die freie Sicht nach draußen möglich ist. Die Gläser von EControl (Plauen) zum Beispiel lassen sich bis zu 90 Prozent eindunkeln – und liefern so „Made in Germany“-Sonnenschutz und Verschattung im Glas. Ein Wintergarten wird damit zum Ganzjahresgarten und große Fensterfronten bieten auch im Hochsommer freie Sicht. Eingebunden in ein Smart-Home-Kon-



Das dimmbare Glas von EControl sperrt Wärme aus und ermöglicht den freien Blick nach draußen. (Foto: EControl-Glas/akz-o)

zept lässt sich diese ideale Sonnenschutz-Lösung kinderleicht bedienen.

Die Funktionsweise der dimmbaren Verglasung ist einfach: Mit dem stufenlosen Eindunkeln der Gläser in einem angenehmen Blau-Ton wird der Eintrag an Sonnenenergie gesteuert. Dafür sorgt eine elektrochrome Verbundglasscheibe. Die Wirkung ist maximal: Bis zu 90 Prozent der Sonneneinstrahlung wird bei höchster Dimmung reflektiert, die Strahlungswärme gelangt nicht ins Innere. Dabei bleibt die Sicht nach draußen frei, anders als bei der klassischen mechanischen Verschattung, und die Temperatur im Inneren angenehm. Im Winter vermindert der exzellente Dämmwert Heizwärmeverluste – wenn es draußen kalt ist, bleibt es drinnen warm. Weiterer Vorteil: Die tief stehende Sonne in der kalten Jahreszeit blendet nicht, wenn die Gläser gedimmt sind.

**Smartes Glas, smarte Steuerung**

Gesteuert werden die Scheiben entweder automatisch via Lichtsensor oder über das moderne Touch-Bedienfeld „ECmaster“, wodurch die Einbindung in ein Smart-Home-Konzept problemlos möglich ist. Die Scheiben lassen sich einzeln oder kombiniert dimmen. Neben dem Einsatz im Neubau ist dimmbares Glas auch ideal geeignet für die Renovierung und Nachrüstung. Bundesweit arbeitet das Unternehmen aus Plauen mit Systempartnern zusammen. Mehr dazu auf der Website: [www.econtrol-glas.de](http://www.econtrol-glas.de).

akz-o (Foto: Foto: [djd/www.sanitas.de/baranq](http://djd/www.sanitas.de/baranq) - stock.adobe.com)

**Fliegengitter nach Maß**

- Spannrahmen
- Schieberahmen und Plissee-Türen
- Dreh- und Pendelrahmen
- Rollos und Lichtschachtdeckungen
- Beratung – Aufmaß – Fertigung
- Lieferung / Montage

**Individueller Insektenschutz für angenehmes Wohnen**

**Altner Insektenschutztechnik**

Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau  
E-Mail: [info@fliegengitter-altner.de](mailto:info@fliegengitter-altner.de)  
[www.fliegengitter-altner.de](http://www.fliegengitter-altner.de)

**Rufen Sie an: 034203 / 54287**

**Nasse Wände? Feuchter Keller?**

**ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.**  
TÜV-Rheinland überwachter Fachbetrieb,  
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe.

**Abdichtungstechnik Kautzsch**  
Spinnereistraße 11, 04179 Leipzig  
☎ **0341 - 420 69 22**  
[www.isotec.de/kautzsch](http://www.isotec.de/kautzsch)

Dipl.-Ing. Carsten Kautzsch

**WIR STELLEN EIN!**

**ISOTEC®**  
Wir machen Ihr Haus trocken

**Gartengestaltung und Gartenpflege**

- ✓ Individuelle Gartenplanung
- ✓ Natursteinarbeiten
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Sichtschutz, Zäune, Pergolen
- ✓ Herstellung von Einfriedungen
- ✓ Pflanzarbeiten und Dachbegrünung
- ✓ Rollrasen und Rasenkomplettpflege
- ✓ Baumschnitt und Baumfällungen

**www.GARTENSERVICE-LEIPZIG.de**  
Tel.: 034205/59751 • Mobil: 0170/2400693

**WIR MACHEN SAUBER!**

**Meisterbetrieb**  
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

- Haushaltsnahe Dienstleistungen
- Gartenarbeiten
- Hausmeisterservice
- Gardinenservice
- **Jetzt Neu: Malerarbeiten**

**Meisterbetrieb**  
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

Hauptstraße 32  
04420 Quesitz  
Telefon 034205 85112  
[info@gebauedereinigung-merkel.de](mailto:info@gebauedereinigung-merkel.de)  
[www.gebauedereinigung-merkel.de](http://www.gebauedereinigung-merkel.de)

**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Für jeden Stil die passende Lösung – Türenmodernisierung mit System**

(epr) Türen sind sowohl funktionell als auch gestalterisch bedeutsam. Sie prägen das Ambiente eines jeden Raumes. Für alle Menschen, die das Aussehen ihrer Zimmertüren verschönern möchten, aber einen aufwändigen Ersatz scheuen, gibt es eine ganz einfache Lösung: Die Türenmodernisierung von Portas. Innerhalb nur eines Tages können die Renovierungsspezialisten das Aussehen von Türen genau so modernisieren und verändern, wie man es sich als Kunde wünscht. Das ausgereifte Türenrenovierungssystem überzeugt mit einzigartigen Vorteilen: Basis bildet immer die vorhandene Tür – unabhängig von vorhandenen Maßen und DIN-Normen. Ihr hochwertiger Kern wird komplett aufgearbeitet und erhält dann die gewünschte neue Optik. Ein ebenso umwelt- wie kundenfreundlicher Aspekt. Bei diesem Verfahren entstehen weder Belastungen durch Schmutz und Lärm noch Zusatzkosten durch Beiputz- und Tapezierarbeiten, da die Zargen nicht herausgerissen werden müssen. So lassen sich Stil und Aussehen sämtlicher Türen komplett verändern. Dieses Renovierungssystem verspricht neben hoher Funktionalität und bester Qualität made in Germany auch unzählige Gestaltungsmöglichkeiten, die jedes Modell zu einem individuellen Einzelstück machen. Insgesamt stehen über 1.000 Varianten zur Auswahl. Mehr unter [www.portas.de](http://www.portas.de).



Die naturgetreue Holznachbildung der renovierten Tür im Portas-Dessin „Piemont Kirschbaum“ vermittelt sowohl optisch als auch haptisch den authentischen Eindruck einer Echtholz-Oberfläche. (Foto: epr/PORTAS)



**Müller's Hofeinfahrt ist jetzt sauber – sieht aus wie NEU!**



Steinmanufaktur Härtel • Tel.: 0341 4426401  
0177 6341490 • [www.steinpflege-haertel.de](http://www.steinpflege-haertel.de)

**Alte Türen? Alte Treppe?**  
**Clever renovieren statt ersetzen!**



✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag  
✓ Neue Stufen in Echtholz oder Laminat

**Portas Fachbetrieb Lorenz**  
Studio:  
Reichsstr. 14, Borna  
Dienstag 10-12 Uhr und 14 -17 Uhr

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1  
[www.portas.lorenz.de](http://www.portas.lorenz.de)

**Rufen Sie uns an: Mo. - Fr. unter 03433 208544.**

**FENSTER MORLOK**

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Ein Begriff für Qualität

**Besuchen Sie unsere Mustersammlung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**

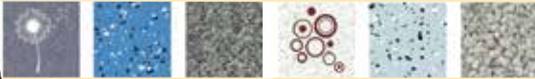
**Ein echter „Hingucker“**

**Endlich wieder ein Sonnenbad nehmen, Grillpartys feiern oder laue Abende auf dem Balkon oder der Terrasse genießen:**

Mit unseren maßgeschneiderten Abdichtungssystemen auf Basis von Flüssigkunststoff lassen sich beschädigte Terrassen einfach und langlebig sanieren.



Entdecken Sie unsere Farbvielfalt:



Mehr Infos gibt's auf [www.sealup.de](http://www.sealup.de) oder rufen Sie uns an unter 0341-33756179!

**TRAUER**

**Fleißige Bienen auf dem Friedhof**

**Der Friedhof ist eine Schatzkiste für Flora und Fauna – besonders für Bienen und Insekten ist er wichtiger Lebensraum (Teil 1)**

Wer einen Friedhof besucht, möchte trauern, der Verstorbenen gedenken oder einfach innehalten und sich besinnen. Friedhöfe gelten als Oasen der Stille und Entspannung. Sie sind aber auch Naturoasen, die eine bunte Lebensvielfalt zeigen. Es ist kein Wunder, dass sich im „Ökosystem Friedhof“ zahlreiche Tiere und Pflanzen angesiedelt haben. Insbesondere auf Friedhöfen mit altem Baumbestand gibt es eine große biologische Vielfalt. Heimische Laubbaumarten spenden zum Beispiel nicht nur wohltuenden Schatten bei Hitze, sondern dienen einer Vielzahl von Tieren als Unterschlupf. Auf Mauern aus Naturstein und alten Grabsteinen gibt es häufig Moose und Flechten. Dort finden Kleinstlebewesen sehr gute Lebensbedingungen. Wer ein mit blühenden Pflanzen dekoriertes Grab einmal näher betrachtet, entdeckt sicherlich auch die ein oder andere Biene oder Hummel und kann beobachten, wie sie bei der Nahrungssuche ihre für die Natur äußerst wichtige Bestäubungsarbeit vollzieht. Vögel finden auf Friedhöfen ein reichhaltiges Nahrungsangebot vor, und wegen einer Vielzahl von Brutmöglichkeiten können sie sehr artenreich und auch zahlreich auf diesen ruhigen Flächen existieren. Arten wie die Amsel, das Rotkehlchen, der Zaunkönig oder viele Vertreter aus der Familie der Meisen sind über das ganze Jahr hinweg dem Friedhof treu. Und auch Säugetiere wie der Igel, der Siebenschläfer, die Haselmaus oder Fledermäuse bewohnen den Friedhof. (Fortsetzung folgt)

Quelle: www.grabpflege.de

Friedhöfe haben eine hohe ökologische Bedeutung – besonders für Bienen und Insekten sind sie wichtige Rückzugsorte und bieten Nahrungsquellen. (Fotoquelle: GdF, Bonn)



*Es ist schwer...*

*Zu lachen, obwohl man lieber weinen würde.  
Zu kämpfen, obwohl man lieber aufgeben würde.  
Zu schweigen, obwohl man lieber schreien würde.*

**Janette Wagner**

geb. Jahn

\* 12.03.1968  
† 27.05.2019

Im Alter von 51 Jahren.



**Mit viel Stärke und großer Tapferkeit hast du den langen Kampf gegen eine unbesiegbare Krankheit verloren.**

Eltern Monika und H.-Joachim Jahn  
Tochter Jessica mit Ehemann Christian  
alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis statt.

**ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN**



Inh. Elke Haenel  
Markranstädter Markt-Arkaden  
Telefon & Fax 034205 18396

**ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN**



**HOENSCH**  
Bestattungsdienst

OT Altranstädt  
Ranstädter Str. 7  
Telefon 0341 244144



Inh. Klaus Vetter  
Leipziger Straße 36  
Telefon 034205 88407



**Berger**  
Bestattungen

OT Frankenheim  
Dölziger Straße 14  
Telefon 0341 9411490



**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht  
Lützner Straße 13  
Telefon 034205 84523

*Das schönste Denkmal,  
das ein Mensch bekommen kann,  
steht in den Herzen der Mitmenschen.  
A. Schweitzer*

**Gerhard Wieland**

\* 02.02.1927 † 14.04.2019

D für ein stilles Gebet,  
A für eine stumme Umarmung,  
N für das tröstende Wort,  
K gesprochen oder geschrieben,  
N für einen Händedruck,  
K wenn die Worte fehlten,  
E für alle Zeichen der Liebe  
und Freundschaft,  
E für Aufmerksamkeiten aller Art.

Unser besonderer Dank gilt der Station 1 des Seniorenzentrums „Im Park“ für die jahrelange liebevolle Betreuung, dem Bestattungsinstitut Vetter für die Unterstützung und Pfarrer Zemmrich für die sowohl tröstenden als auch ehrenden Worte zum Abschied.

In liebevoller Erinnerung  
Annelies Bergmann im Namen der Familie



*Das Schönste, was ein Mensch  
hinterlassen kann ist ein Lächeln  
im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.*

## Hans-Steffen Glöckner

25.12.1953 – 05.04.2019

Viele Worte  
sind geschrieben und gesprochen.  
Viele stumme Umarmungen  
haben stattgefunden.  
Zahlreiche Zeichen der Liebe,  
Verbundenheit, Freundschaft und  
Anteilnahme durften wir erfahren.

Dafür sagen wir:

### Vielen Dank

**Kerstin Glöckner**  
**Christian Glöckner und Familie**  
**Juliane Glöckner und Familie**  
**Catarina Ohler und Familie**

☞ Vetter Bestattungen ☞



*Weinet nicht an meinem Grabe,  
gönnt mir die ewige Ruh.  
Denkt, was ich gelitten habe,  
eh ich schloss die Augen zu.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

## GERHARD CHEMNITZ

10.12.1926 - 02.05.2019

In stillem Gedenken  
Deine Edith  
Detlev und Elke  
Gerlinde und Danilo  
Daniel und Liana mit Kindern

Die Beisetzung fand im engsten Freundeskreis statt. 



Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied  
von meinem geliebten Mann, Vati und Opi

### Karl-Heinz Hentschel

geb. 27.08.1939 gest. 22.05.2019

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Lieben  
Rosel, Kornelia und Susanne  
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung, findet am 28.06.2019  
um 13.30 Uhr auf dem Friedhof  
in Markranstädt statt.

☞ Bestattungsinstitut Zetzsche ☞

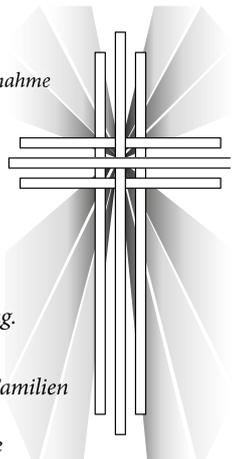
### Danksagung

*Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme  
beim Abschied von unserem Vati und Bruder*

### Rainer Schmidt

*möchten wir uns bei allen Verwandten,  
Bekanntem und Freunden ganz herzlich  
bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem  
Bestattungsinstitut A. Zetzsche, vor allem  
Herrn Steffen Pauli für seine Unterstützung.*

*In stiller Trauer  
Deine Kinder Maik, Dirk und Sandra mit Familien  
Dein Bruder Volkmar mit Familie  
Im Namen aller Angehörigen und Freunde*



☞ Bestattungsinstitut Zetzsche ☞

### Danksagung

*Ein Mutterherz, so lieb und gut,  
für immer nun in Frieden ruht.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still und unvergessen.*

Wir haben Abschied genommen von meiner  
Lieben Frau, herzensguten Mutti, Schwiegermutter,  
Schwester, Tante und Oma.

### Helga Müller

geb. Winkler

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme,  
durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen  
sowie persönliches Geleit in der Stunde des Abschieds  
möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten,  
Freunden und Nachbarn ganz herzlich bedanken.  
Weiterhin gilt unser Dank Frau Dr. Hillebrand mit ihrem  
Team der Gaststätte Grüner Zweig und dem Redner  
Andreas Krämer sowie dem Bestattungsinstitut Zetzsche  
und ganz besonders Herrn Steffen Pauli für ihre Hilfe.

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Ehemann Siegfried  
Deine Söhne Andreas und Thomas mit Familien  
Deine Schwester Gerda mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

☞ Bestattungsinstitut Zetzsche ☞

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme  
beim Abschied von unserer lieben Mutti

**Ella Necke**

geb. Engelhard

\* 04.10.1931 † 28.04.2019

möchten wir uns bei unseren  
Freunden, Nachbarn und Bekannten  
recht herzlich bedanken.

Weiterhin bedanken wir uns beim  
Redner Peter Gritsch und  
beim Bestattungsinstitut Zetzsche  
mit seinem Mitarbeiter Steffen Pauli  
für ihre hilfreiche Unterstützung.

In unseren Herzen bleibst Du für immer.

In Liebe und Dankbarkeit:  
Deine Kinder  
Brunhilde, Peter und Lutz mit Familien  
Im Namen aller Angehörigen

Bestattungsinstitut Zetzsche



**HOENSCH Bestattungsdienst**

Individuelle Beratung  
Persönliche Vorsorge  
Würdevolle Begleitung  
Alle Bestattungsarten

24h TAG & NACHT Zentralruf 0341. **244 144**



**vetter**  
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927



Vetter Bestattung  
Klaus Vetter  
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 8 84 07

**Danksagung**

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme  
beim Abschied unserer lieben Mutti, Omi und Uromi

**Monika Starke**

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten,  
Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.  
Besonderer Dank gilt Dr. Kirchner mit seinem Team,  
dem Redner P. Gritsch, dem Bestattungsinstitut  
Zetzsche und seinem Mitarbeiter Steffen Pauli  
für ihre wertvolle Unterstützung

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Söhne Uwe und Jens  
Deine Tochter Ramona mit Kindern und Enkelkindern  
Im Namen aller Angehörigen



Bestattungsinstitut Zetzsche



Seit 1994

**Berger**  
Bestattungen

**Wir helfen Ihnen im Trauerfall**

- ständig dienstbereit
- auf Wunsch Hausbesuch
- Grabpflege u. Beräumung

Dölziger Str. 14  
04420 Markranstädt  
OT Frankenheim

☎ 0341/94 11 490 oder 0171/99 11 115  
[www.bestattungshaus-berger.de](http://www.bestattungshaus-berger.de)

**Florian Peschel** 

Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge  
Fensterbänke • Restaurationen  
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung  
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

<p>■ Hauptstraße 46 04420 Quesitz Tel.: 034205 58791 Fax: 034205 44672</p>	<p>■ NL/04420 Markranstädt Lütznener Straße 63 Tel.: 034205 87710 Fax: 034205 88307</p>
<p>■ NL/04435 Dölzig Frankenheimer Str. 33 Tel.: 034205 418175</p>	<p>■ NL/04179 Leipzig Georg-Schwarz Straße 89 Tel.: 0341 4424951</p>

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902




**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Lütznener Straße 13 • 04420 Markranstädt  
Telefon 034205 - 84523 **Tag & Nacht**  
[www.bestattungen-markranstaedt.de](http://www.bestattungen-markranstaedt.de)

# AKTION

## 50% sparen!

*trainiere dich gesund*

Vielfalt auf 800 qm! [www.med4fit.de](http://www.med4fit.de)



Teichweg 16, 04420 Markranstädt,  
Tel.: 034205 411 311,  
**Öffnungszeiten:** Mo. Die. Do. 9.00-  
13.00 & 15.30-21.30 Uhr / Mi. Fr. 9.00-  
21.30 Uhr / Sa. So. 10.00-14.00 Uhr  
mehr Infos: [www.med4fit.de](http://www.med4fit.de)

INDIVIDUELL! [www.rueckenstyler.de](http://www.rueckenstyler.de)

## RÜCKENSTYLER

*EXPRESS*

Leipziger Str. 19, 04420 Markranstädt,  
Tel.: 034205 411 312,  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 9.00-12.00 &  
17.00-20.00 Uhr  
mehr Infos: [www.rueckenstyler.de](http://www.rueckenstyler.de)

## SOMMER-ABO: 50 % SPAREN!

ohne weitere Vertragsbindung

**MED 4 FIT**  
medical studio



RÜCKENSTYLER



**RÜCKEN - ANALYSE  
GRATIS**

## Trainiere 4 Monate zahle nur 2 !